

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ, ПЕРЕРАБОТКЕ, МАРКИРОВКЕ И СБЫТУ ОРГАНИЧЕСКИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

GL 32–1999

ПРЕДИСЛОВИЕ

Комиссия Кодекса Алиментариус — это состоящий более чем из 180 членов межправительственный орган, который был учрежден в рамках Совместной программы продовольственных стандартов Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в целях защиты здоровья потребителей и содействия добросовестной торговле пищевыми продуктами. Комиссия также содействует координации работы по всем продовольственным стандартам, проводимой международными правительственными и неправительственными организациями.

Кодекс Алиментариус (в переводе с латыни «пищевое законодательство» или «пищевой кодекс») является результатом работы Комиссии и представляет собой сборник принятых на международном уровне продовольственных стандартов, методических указаний, сводов правил и других рекомендаций. Текст настоящего документа является частью Кодекса Алиментариус.

Маркировка пищевых продуктов — это основной способ передачи информации от производителей и продавцов продуктов питания покупателям и потребителям. Стандарты и методические указания Кодекса Алиментариус по маркировке пищевых продуктов опубликованы в отдельном томе под названием «*Маркировка пищевых продуктов — полное собрание*». Помимо общих рекомендаций Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов также предоставляет указания в отношении некоторых распространенных на рынке заявлений о свойствах продукции с целью дать потребителям четкое представление об их содержании.

Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов разработал «*Методические указания по производству, переработке, маркировке и сбыту органических пищевых продуктов*» ввиду роста масштабов производства органических пищевых продуктов и международной торговли ими с целью облегчения такой торговли и недопущения необоснованных заявлений о свойствах продукции. Настоящие *методические указания* призваны обеспечить согласование требований к органическим пищевым продуктам на международном уровне и по возможности оказать содействие правительствам, желающим разработать национальные правила в этой области.

В общих разделах *методических указаний* изложено следующее: концепция органического производства и область применения данного текста; описание и определения; маркировка и заявления о свойствах продукции (в том числе для продуктов на стадии перехода/преобразования); правила производства и подготовки, в том числе критерии допустимости применения тех или иных веществ в органическом производстве; системы контроля и сертификации; контроль за импортом.

За дополнительной информацией по положениям, касающимся маркировки, или по любому другому аспекту работы Комиссии Кодекса Алиментариус обращайтесь в секретариат по следующему адресу:

*The Secretary,
Codex Alimentarius Commission,
Joint FAO/WHO Food Standards Programme,
FAO, Viale delle Terme di Caracalla,
00153, Rome Italy
Факс: +39(06)57.05.45.93
Эл. почта: codex@fao.org
Веб-сайт: <http://www.codexalimentarius.net>*

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	1
РАЗДЕЛ 1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ	3
РАЗДЕЛ 2. ОПИСАНИЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ	3
2.1 Описание	3
2.2 Определения	4
РАЗДЕЛ 3. МАРКИРОВКА И ЗАЯВЛЕНИЯ О СВОЙСТВАХ ПРОДУКЦИИ	5
Общие положения	5
Маркировка продуктов на стадии перехода/преобразования в органические	6
Маркировка транспортной тары	7
РАЗДЕЛ 4. ПРАВИЛА ПРОИЗВОДСТВА И ПОДГОТОВКИ	7
РАЗДЕЛ 5. ТРЕБОВАНИЯ ПО ВКЛЮЧЕНИЮ ВЕЩЕСТВ В ПРИЛОЖЕНИЕ 2 И КРИТЕРИИ РАЗРАБОТКИ ПЕРЕЧНЕЙ ВЕЩЕСТВ ПО СТРАНАМ	7
Открытый характер перечней	7
РАЗДЕЛ 6. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ	9
РАЗДЕЛ 7. ИМПОРТ	10
ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ПРИНЦИПЫ ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА	12
A. Растениеводство и продукты растениеводства	12
B. Животноводство и продукты животноводства	13
Общие принципы	13
Источники/происхождение сельскохозяйственных животных	14
Переход	15
Кормление	15
Охрана здоровья животных	17
Содержание, транспортировка и забой сельскохозяйственных животных	17
Условия стойлового содержания и свободного выгула	18
Утилизация навоза	19
Учет и идентификация	20
Конкретные требования к отдельным видам	20
C. Обработка, хранение, транспортировка, переработка и упаковка	22
Борьба с вредителями	22
Переработка и производство	22
Упаковка	23
Хранение и транспортировка	23
ПРИЛОЖЕНИЕ 2. ВЕЩЕСТВА, РАЗРЕШЕННЫЕ К ПРИМЕНЕНИЮ В ПРОИЗВОДСТВЕ ОРГАНИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ	24
ПРИЛОЖЕНИЕ 3. МИНИМАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КОНТРОЛЮ И ПРЕВЕНТИВНЫЕ МЕРЫ В РАМКАХ СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ ИЛИ СЕРТИФИКАЦИИ	39
A. Производственные объекты	39
B. Объекты по подготовке и упаковке продукции	41
C. ИМПОРТ	42

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ, ПЕРЕРАБОТКЕ, МАРКИРОВКЕ И СБЫТУ ОРГАНИЧЕСКИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

GL 32-1999

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящие методические указания подготовлены с целью обеспечения согласованного подхода к требованиям, определяющим производство органических пищевых продуктов, их маркировку и заявления о свойствах продукции.
2. Настоящие методические указания преследуют следующие цели:
 - защитить потребителей от обмана и мошенничества на рынке, а также от необоснованных заявлений о свойствах продукции;
 - защитить производителей органической продукции от недобросовестных действий других производителей, выдающих свою сельскохозяйственную продукцию за органическую;
 - гарантировать контроль и соблюдение настоящих методических указаний на всех этапах производства, подготовки, хранения, транспортировки и сбыта;
 - обеспечить согласование положений, регламентирующих производство, сертификацию, идентификацию и маркировку органических пищевых продуктов;
 - предложить единые международные правила для систем контроля за органическими пищевыми продуктами, которые позволили бы обеспечить признание национальных систем эквивалентными при импорте; и
 - поддержать и упрочить системы органического сельскохозяйственного производства в каждой стране в интересах содействия охране окружающей среды на местном и глобальном уровнях.
3. На данном этапе настоящие методические указания представляют собой первый шаг к официальному международному согласованию требований к органическим пищевым продуктам в части производственных и торговых норм, механизмов контроля и требований к маркировке. Опыт разработки подобных требований и их применения в этой области пока еще очень ограничен. Кроме того, восприятие потребителями органического метода производства в том, что касается некоторых деталей, но важных положений, отличается в разных регионах мира. Поэтому на данном этапе необходимо признать следующее:
 - методические указания являются полезным инструментом в деле оказания поддержки странам, которые разрабатывают национальные системы, регламентирующие производство, сбыт и маркировку органических продуктов;
 - методические указания требуют регулярной доработки с учетом технического прогресса и опыта их применения;
 - методические указания не препятствуют применению более строгих ограничительных мер и более детально разработанных странами-участниками правил в целях сохранения доверия потребителей и недопущения мошенничества, а также применению таких правил к продуктам из других стран на основе принципа равноценности таких ограничительных положений.
4. Настоящие методические указания устанавливают принципы органического производства на стадиях выращивания продукции на ферме, ее подготовки, хранения, транспортировки, маркировки и сбыта, и содержат указания по допустимости применения удобрений, мелиорантов, средств защиты растений от вредителей и болезней, а также пищевых и технологических добавок. Что касается маркировки, то использование терминов, определяющих методы органического производства, ограничивается продукцией операторов, которые находятся под надзором соответствующих сертификационных органов.
5. Органическое сельское хозяйство является одним из многочисленных методов, позволяющих поддерживать нормальное состояние окружающей среды. В основе системы органического производства лежат четкие и конкретные нормы производства, цель которых заключается в создании оптимальных агроэкосистем, устойчивых в социальном, экологическом и экономическом плане. Для более понятного описания органических систем также используются такие термины, как «биологический» и «экологический». Требования к органическим пищевым продуктам отличаются от требований, предъявляемых к другим сельскохозяйственным продуктам: процедуры производства таких продуктов являются определяющим элементом их идентификации и маркировки, а также заявлений о свойствах продукции.
6. Понятие «органический» — это термин, используемый в целях маркировки продуктов, изготовленных с соблюдением стандартов органического производства и сертифицированных уполномоченными

- сертификационными органами. В основе органического сельского хозяйства лежит принцип минимального применения посторонних веществ и неприменения синтетических удобрений и пестицидов. Вследствие общего загрязнения окружающей среды методы органического производства не могут обеспечить полное отсутствие остатков этих веществ в продуктах. Вместе с тем эти методы позволяют свести к минимуму загрязнение воздуха, почвы и воды. Производители, переработчики и продавцы органической пищевой продукции придерживаются стандартов, позволяющих сохранять чистоту органических сельскохозяйственных продуктов. Основной задачей органического сельского хозяйства является улучшение состояния и продуктивности взаимосвязанных биологических сообществ почвы, растений, животных и людей.
7. Органическое сельское хозяйство — это единая система управления производством, которая позволяет поддерживать и улучшать состояние агроэкосистемы, в том числе биологическое разнообразие, биологический круговорот и биологическую активность почвы. Поскольку региональные условия диктуют необходимость применения систем, адаптированных к местным условиям, особое внимание уделяется применению методов управления, которые являются наиболее предпочтительными по сравнению с несельскохозяйственными средствами производства. Это достигается посредством применения традиционных, биологических и механических методов вместо синтетических веществ для решения любой конкретной задачи в рамках заданной системы там, где это возможно. Цели системы органического производства:
- улучшение биологического разнообразия в пределах всей системы;
 - повышение биологической активности почвы;
 - поддержание долговременной плодородности почвы;
 - переработка растительных и животных отходов с возвращением в почву питательных веществ и сведением эксплуатации невозобновляемых природных ресурсов к минимуму;
 - упор на применение возобновляемых ресурсов в сельскохозяйственных системах местного уровня;
 - развитие экологически рациональных методов использования почвы, воды и воздуха, а также сведение к минимуму всех форм загрязнения, которые обусловлены сельскохозяйственной деятельностью;
 - применение при работе с сельскохозяйственными продуктами методов тщательной переработки в целях поддержания их экологической чистоты и жизненно важных качеств на всех этапах производства;
 - развертывание в любом существующем хозяйстве в течение переходного периода, продолжительность которого определяется специфическими для данной местности факторами, такими как история возделывания земли и виды выращиваемых растительных культур и животноводства.
8. Концепция тесного контакта потребителя и производителя является традиционной практикой. Повышение рыночного спроса, рост экономических интересов в сфере производства и увеличение дистанции, разделяющей производителя и потребителя, обусловили необходимость введения процедур внешнего контроля и сертификации.
9. Неотъемлемым компонентом сертификации является контроль системы управления органическим сельским хозяйством. Процедуры сертификации оператора основаны главным образом на ежегодном описании сельскохозяйственных предприятий, представляемом оператором в сотрудничестве с контролирующими органами. Таким же образом разрабатываются и стандарты для методов переработки, которые дают возможность контролировать и проверять технологические операции и производственные условия. В ситуациях, когда контроль осуществляется сертификационными органами, функции контроля и сертификации необходимо четко разграничивать. Для исключения вероятности необъективного подхода сертификационные органы не должны иметь никакой материальной заинтересованности в сертификации оператора.
10. За исключением небольшой доли сельскохозяйственной продукции, которая поступает к потребителям непосредственно с фермы, большинство пищевых продуктов попадает к ним через сложившиеся каналы сбыта. Для сведения к минимуму случаев мошенничества в сбытовой сети необходимо принимать конкретные меры по эффективному аудиту торговых учреждений и перерабатывающих предприятий. Это предполагает необходимость ответственного подхода к регламентированию не столько конечной продукции, сколько самого процесса со стороны всех участников.
11. Требования к импорту должны строиться на принципах равноценности и прозрачности, как это изложено в документе «*Принципы контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов*»¹. Как правило, при выдаче разрешения на импорт органических продуктов страны должны оценивать процедуры контроля и сертификации, а также стандарты, установленные в стране-экспортере.
12. Ввиду того факта, что системы органического производства продолжают развиваться и что принципы и стандарты в этой области также будут продолжать развиваться в соответствии с настоящими методическими указаниями, Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL) будет пересматривать эти методические указания на регулярной основе. CCFL будет проводить этот процесс пересмотра с учетом предложений

¹ CAC/GL 20-1995.

государств-участников и международных организаций по внесению в настоящие методические указания поправок, которые они по его просьбе будут передавать ему на рассмотрение перед каждым совещанием.

РАЗДЕЛ 1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

- 1.1 Настоящие методические указания применяются к следующим продуктам, на которые нанесена или должна быть нанесена описательная маркировка, указывающая на методы органического производства:
- непереработанным растениям и растительным продуктам, сельскохозяйственным животным и продуктам животноводства в той степени, в которой это предусматривается применимыми к ним принципами производства и конкретными правилами контроля, изложенными в приложениях 1 и 3; и
 - продуктам переработки сельскохозяйственных растительных культур и продуктов животноводства², предназначенных для потребления человеком и приготовленных из продуктов, указанных в пункте (а) выше.
- 1.2 Продукт рассматривается в качестве продукта с указанием на то, что он получен методом органического производства, в том случае, если в маркировке или заявлениях о свойствах продукции, в том числе в рекламных материалах или коммерческих документах, этот продукт или его ингредиенты описываются с помощью терминов «органический», «биодинамический», «биологический», «экологический» или аналогичных по содержанию слов, включая сокращения, которые в той стране, где данный продукт поступает в систему сбыта, позволяют покупателю заключить, что этот продукт или его ингредиенты были получены методом органического производства.
- 1.3 Пункт 1.2 не применяется в том случае, если эти термины не имеют четкой связи с методом производства.
- 1.4 Настоящие методические указания применяются без ограничения других положений, установленных Комиссией Кодекса Алиментариус (ККА) и регламентирующих производство, подготовку, сбыт, маркировку и контроль продуктов, указанных в пункте 1.1.
- 1.5 Все материалы и (или) продукты, изготовленные из генноинженерных/генномодифицированных организмов (ГИО/ГМО), не совместимы с принципами органического производства (независимо от того, идет ли речь о выращивании, производстве или переработке) и в этой связи являются недопустимыми в соответствии с настоящими методическими указаниями.

РАЗДЕЛ 2. ОПИСАНИЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

2.1 Описание

Пищевые продукты должны обозначаться как продукты, полученные методом органического производства, только в том случае, если они поступают из системы органического сельскохозяйственного производства, применяющей методы управления, направленные на поддержание экосистем, которые характеризуются устойчивой продуктивностью и обеспечивают борьбу с сорняками, вредителями и болезнями путем применения различных сочетаний взаимозависимых жизненных форм, переработки растительных и животных отходов, селекции и севооборота сельскохозяйственных культур, рационального использования водных ресурсов, обработки и культивации почвы. Плодородие почвы поддерживается и улучшается с помощью системы, которая позволяет оптимизировать биологическую активность почвы, а также ее физические и минеральные свойства в качестве средства обеспечения сбалансированного снабжения питательными веществами растений и животных и сохранения почвенных ресурсов. Устойчивость производства должна обеспечиваться посредством использования переработанных растительных отходов в качестве основной составляющей системы подкормки. Борьба с вредителями и болезнями обеспечивается посредством достижения сбалансированной взаимосвязи между выращиваемой культурой и сорняком/вредителем, увеличения популяции полезных насекомых, использования биологических и традиционных мер борьбы с вредителями и механического устранения вредителей и поврежденных ими частей растений. Основой органического животноводства являются достижение гармоничной взаимосвязи между землей, растительностью и сельскохозяйственными животными и учет физиологических и поведенческих потребностей таких животных. Это можно обеспечить путем сочетания методов органического выращивания качественных кормовых продуктов, надлежащей плотности поголовья скота, систем животноводства, отвечающих поведенческим нуждам скота, и методов управления животноводством, позволяющих минимизировать стресс животных, поддерживать их здоровье и хорошее самочувствие, предотвращать болезни и избегать применения аллопатических ветеринарных препаратов на химической основе (в том числе антибиотиков).

² Пока не разработаны перечни ингредиентов несельскохозяйственного происхождения и технологических добавок, разрешенных к применению в процессе подготовки продуктов животноводства, компетентные органы должны разрабатывать собственные перечни.

2.2 Определения

В целях настоящих методических указаний используются следующие определения:

Сельскохозяйственный продукт / продукт сельскохозяйственного происхождения. Продукт или товар, непереработанный или переработанный, поступающий в систему сбыта для потребления человеком (за исключением воды, соли и добавок) или использования в качестве корма для животных.

Аудит. Систематические и функционально независимые проверки с целью установить, соответствуют ли деятельность и связанные с нею результаты намеченным целям³.

Сертификация. Процедура, в ходе которой официальные или официально признанные сертификационные органы предоставляют письменное или иное эквивалентное по статусу подтверждение того, что пищевые продукты или системы контроля качества пищевых продуктов соответствуют установленным требованиям. Сертификация пищевых продуктов основана на различных контрольных мероприятиях, в числе которых могут быть непрерывный оперативный контроль, аудит систем обеспечения качества и экспертиза готовой продукции⁴.

Сертификационный орган. Орган, который следит за тем, чтобы производство, переработка, подготовка, транспортировка и импорт продуктов, распространяемых или маркируемых как «органические», осуществлялись в соответствии с настоящими методическими указаниями.

Компетентные органы. Официальные государственные организации, наделенные соответствующими полномочиями.

Генноинженерные/генномодифицированные организмы. Для генноинженерных/генномодифицированных организмов предусмотрено следующее временное определение⁵. Генноинженерные/генномодифицированные организмы и изготовленные из них продукты создаются с помощью методов, в рамках которых генетический материал изменяется таким способом, который не встречается в естественных условиях в результате скрещивания и (или) естественного образования новых комбинаций генов.

Методы генной инженерии / генной модификации. Включают, помимо прочего, метод рекомбинантной ДНК, слияние клеток, микро- и макроинъекцию, инкапсуляцию, делецию генов и дубликацию генов. Генноинженерными организмами не считаются организмы, выведенные посредством таких методов, как конъюгирование, трансдукция и гибридизация.

Ингредиенты. Любые вещества, в том числе пищевые добавки, используемые при производстве или переработке продуктов питания и содержащиеся в конечном продукте, хотя, возможно, и в измененной форме⁶.

Контроль. Проверка пищевых продуктов или систем контроля качества пищевых продуктов, сырья, технологических процессов и системы сбыта, включая проверку продукции в процессе производства и конечной продукции, с целью подтвердить соответствие требованиям⁷. В случае органических продуктов контроль предусматривает проверку систем производства и переработки.

Маркировка. Любая написанная, напечатанная или графическая информация, нанесенная на этикетку, сопровождающая пищевой продукт или отображаемая рядом с ним, в том числе в целях содействия его продаже и реализации⁸.

Сельскохозяйственные животные. Любые домашние или одомашненные животные, в том числе крупный рогатый скот (включая буйволов и бизонов), овцы, свиньи, козы, лошади, птицы и пчелы, выращиваемые в качестве пищевых продуктов или для производства пищевых продуктов⁹. Продукты, добываемые посредством охоты и рыбной ловли, не подпадают под это определение.

Сбыт. Хранение продуктов для последующей продажи или выставление на продажу, предложение для продажи, продажа, доставка или распространение на рынке в любой другой форме.

Официальная аккредитация. Процедура, посредством которой уполномоченное государственное ведомство официально признает компетентность контрольного и (или) сертификационного органа в той области, в которой этот орган предоставляет услуги по контролю и сертификации. В случае органического производства компетентный орган может передать функции аккредитации частной организации.

Официально признанные системы контроля / официально признанные системы сертификации. Системы, официально одобренные или признанные уполномоченным государственным ведомством¹⁰.

Оператор. Любое лицо, которое производит, готовит, импортирует для их дальнейшего сбыта или непосредственно сбывает продукты, упомянутые в пункте 1.1.

³ CAC/GL 20-1995.

⁴ CAC/GL 20-1995.

⁵ Данное определение было разработано по причине отсутствия определения генноинженерных/генномодифицированных организмов, согласованного с Комиссией Кодекса Алиментариус, с целью предоставить правительствам предварительные инструкции по применению настоящих методических указаний. Поэтому данное определение подлежит пересмотру в свете других соображений Комиссии и ее комитетов. Тем временем государства-участники могут также пользоваться собственными определениями.

⁶ Общий стандарт «Маркировка расфасованных пищевых продуктов», раздел 4 «Маркировка расфасованных пищевых продуктов» (CODEX STAN 1-1985).

⁷ CAC/GL 20-1995.

⁸ CODEX STAN 1-1985.

⁹ Положения для аквакультуры будут разработаны позже.

¹⁰ CAC/GL 20-1995.

Средство защиты растений. Любое вещество, предназначенное для профилактики, устранения, привлечения, отпугивания или борьбы с любыми вредителями или болезнями, в том числе с нежелательными видами растений или животных, в процессе производства, хранения, транспортировки, распространения и переработки пищевых продуктов, сельскохозяйственных товаров или корма для животных.

Подготовка. Операции по забою, переработке, хранению и упаковке сельскохозяйственных продуктов, а также изменения, которые вносятся в маркировку, отражающую использование методов органического производства.

Производство. Операции, предпринимаемые в порядке поставки сельскохозяйственных продуктов в том состоянии, в котором они выращены на ферме, включая исходную упаковку и маркировку продуктов.

Ветеринарный препарат. Любое вещество, применяемое или вводимое любым животным, выращиваемым в продовольственных целях, таким как мясные или молочные животные, домашняя птица, рыба или пчелы, в терапевтических, профилактических или диагностических целях либо для изменения их физиологических функций или поведения¹¹.

РАЗДЕЛ 3. МАРКИРОВКА И ЗАЯВЛЕНИЯ О СВОЙСТВАХ ПРОДУКЦИИ

Общие положения

- 3.1 Маркировка органических продуктов должна соответствовать общему стандарту Кодекса «Маркировка расфасованных пищевых продуктов»¹².
- 3.2 Маркировка и заявления о свойствах продукции для продуктов, определенных в пункте 1.1(a), могут указывать на методы органического производства только в том случае, если:
- такие указания четко свидетельствуют о том, что они имеют отношение к тому или иному методу сельскохозяйственного производства;
 - продукт был произведен в соответствии с требованиями, содержащимися в разделе 4, или импортирован в соответствии с требованиями, содержащимися в разделе 7;
 - продукт был произведен или импортирован оператором, прошедшим контрольные мероприятия, описание которых представлено в разделе 6; и
 - маркировка содержит название и (или) кодовый номер официально признанного контрольного или сертификационного органа, которому подотчетен оператор, выпустивший продукцию или осуществивший самую последнюю операцию по переработке.
- 3.3 Маркировка и заявления о свойствах продукции для продуктов, определенных в пункте 1.1(b), могут указывать на методы органического производства только в том случае, если:
- такие указания четко свидетельствуют о том, что они имеют отношение к тому или иному методу сельскохозяйственного производства и связаны с названием данного сельскохозяйственного продукта, если только подобные четкие указания не прописаны в перечне ингредиентов;
 - все ингредиенты сельскохозяйственного происхождения, входящие в состав данного продукта, являются продуктами, полученными в соответствии с требованиями раздела 4 или импортированными в соответствии с требованиями раздела 7, либо получены из таких продуктов;
 - продукт не содержит каких-либо ингредиентов несельскохозяйственного происхождения, не перечисленных в таблице 3 приложения 2;
 - идентичные ингредиенты невозможно получить из продуктов органического и неорганического происхождения;
 - продукт или его ингредиенты в процессе подготовки не подвергались обработке с применением ионизирующего излучения или веществ, не перечисленных в таблице 4 приложения 2;
 - продукт был подготовлен и импортирован оператором в условиях действия системы регулярного контроля в соответствии с разделом 6 настоящих методических указаний;
 - маркировка содержит название и (или) кодовый номер официального или официально признанного сертификационного органа, которому подотчетен оператор, осуществивший самую последнюю операцию по подготовке.
- 3.4 В порядке отступления от пункта 3.3(b):
- при подготовке продуктов, перечисленных в пункте 1.1(b), могут использоваться некоторые ингредиенты сельскохозяйственного происхождения, не удовлетворяющие требованиям этого пункта, при условии, что их максимальное содержание в конечном продукте не превышает 5% по массе от общего содержания всех ингредиентов за исключением соли и воды;
 - в тех случаях, когда такие ингредиенты сельскохозяйственного происхождения недоступны или доступны в недостаточном количестве в соответствии с требованиями раздела 4 настоящих методических указаний.

¹¹ Руководство по процедурам Комиссии Кодекса Алиментарии. Определение.

¹² CODEX STAN 1-1985.

- 3.5 До пересмотра настоящих методических указаний страны-участники могут рассматривать возможность следующих мер в отношении продуктов, перечисленных в пункте 1.1(b) и поступающих в систему сбыта на их территории:
- разработку конкретных положений по маркировке для продуктов, содержащих менее 95% ингредиентов сельскохозяйственного происхождения;
 - расчет доли ингредиентов, перечисленных в пунктах 3.4 (5%) и 3.5 (95%), на основе ингредиентов сельскохозяйственного происхождения (вместо всех ингредиентов за исключением соли и воды);
 - выпуск в систему сбыта продуктов, маркированных как продукты на стадии перехода/преобразования и содержащих более одного ингредиента сельскохозяйственного происхождения.
- 3.6 При разработке положений по маркировке продуктов, содержащих менее 95% органических ингредиентов в соответствии с вышеупомянутым пунктом, страны-участники могут принимать во внимание следующие аспекты, в частности, для продуктов, содержащих 95% и 70% органических ингредиентов:
- a) продукт удовлетворяет требованиям пунктов 3.3(c), (d) (e), (f) и (g);
 - b) указания, подтверждающие метод органического производства, должны быть нанесены только на лицевой стороне и представлять собой отсылку к информации о приблизительной процентной доле от общего содержания всех ингредиентов, в том числе пищевых добавок, за исключением соли и воды;
 - c) ингредиенты в перечне ингредиентов должны быть представлены в порядке убывания массовой доли;
 - d) указания в перечне ингредиентов должны быть представлены в том же цвете и с использованием того же стиля и размера шрифта, что и другие указания в этом перечне.

Маркировка продуктов на стадии перехода/преобразования в органические

- 3.7 Продукты с ферм, находящиеся на стадии перехода к органическим методам производства, могут быть маркированы как «на стадии перехода в органические» после 12 месяцев производства с использованием органических методов при условии, что:
- a) все требования пунктов 3.2 и 3.3 полностью удовлетворяются;
 - b) информация, указывающая на стадию перехода/преобразования данного продукта, не вводит покупателя продукта в заблуждение по поводу его отличия от продуктов, полученных на фермах и (или) сельскохозяйственных предприятиях, полностью завершивших переход к органическому производству;
 - c) такое указание представлено в виде формулировки «продукт на стадии перехода к органическому производству» или аналогичной формулировки, признанной компетентным органом страны, в которой данный продукт поступает в систему сбыта, и выполнено с использованием цвета, размера и стиля шрифта, не более заметного, чем тот, что используется для коммерческого описания продукта;
 - d) в случае пищевых продуктов, состоящих из одного ингредиента, маркировка «на стадии преобразования в органический» может быть нанесена на основной лицевой стороне;
 - e) маркировка содержит название и (или) кодовый номер официального или официально уполномоченного сертификационного органа, которому подотчетен оператор, осуществивший самую последнюю операцию по подготовке.

Маркировка транспортной тары

- 3.8 Маркировка транспортной тары продуктов, указанных в пункте 1.1, должна отвечать требованиям пункта 10 приложения 3.

РАЗДЕЛ 4. ПРАВИЛА ПРОИЗВОДСТВА И ПОДГОТОВКИ

- 4.1 При производстве продуктов, указанных в пункте 1.1(a), методы органического производства предусматривают необходимость:
- a) соблюдения по меньшей мере производственных требований, изложенных в приложении 1;
 - b) в том случае, когда условие из пункта (a) выше не действует, перечисленные в таблицах 1 и 2 приложения 2 или одобренные отдельными странами вещества, соответствующие критериям, представленным в разделе 5.1, могут использоваться в качестве средств защиты растений, удобрений и мелиорантов при условии, что такое применение не запрещено в обычном сельском хозяйстве данной страны соответствующими национальными положениями.
- 4.2 Методы органической переработки продуктов, упомянутых в пункте 1.1(b), предусматривают:
- a) соблюдение по меньшей мере требований к переработке, изложенных в приложении 1;
 - b) возможность использования веществ, перечисленных в таблицах 3 и 4 приложения 2, или веществ, разрешенных отдельными странами и отвечающих критериям, установленным в разделе 5.1, в качестве ингредиентов несельскохозяйственного происхождения или технологических добавок при условии, что их применение не запрещено соответствующими национальными требованиями в отношении подготовки пищевых продуктов и надлежащей производственной практикой.

- 4.3 Органические продукты должны храниться и транспортироваться в соответствии с требованиями, изложенными в приложении 1.
- 4.4 В порядке отступления от положений пунктов 4.1 (а) и 4.2 (а) компетентный орган может предусмотреть в отношении представленных в приложении 1 положений, регламентирующих животноводство, более подробные нормы и правила, а также отступления для переходного периода с целью обеспечения возможности последовательного развития органических методов ведения сельского хозяйства.

РАЗДЕЛ 5. ТРЕБОВАНИЯ ПО ВКЛЮЧЕНИЮ ВЕЩЕСТВ В ПРИЛОЖЕНИЕ 2 И КРИТЕРИИ РАЗРАБОТКИ ПЕРЕЧНЕЙ ВЕЩЕСТВ ПО СТРАНАМ

- 5.1 В целях внесения изменений в перечни разрешенных веществ, упомянутые в разделе 4, необходимо использовать по меньшей мере представленные ниже критерии. При применении этих критериев для оценки новых веществ, предназначенных для использования в органическом производстве, странам следует учитывать все применимые нормативно-правовые положения и предоставлять их по запросу другим странам.

Любые предложения по включению в приложение 2 новых веществ должны отвечать следующим общим критериям:

- i) эти вещества соответствуют принципам органического производства, описанным в настоящих методических указаниях;
- ii) использование этих веществ является необходимым/важным для предусмотренного вида применения;
- iii) производство, применение и утилизация этих веществ не оказывают вредного воздействия на окружающую среду и не усугубляют такое воздействие;
- iv) эти вещества оказывают самое минимальное негативное воздействие на здоровье и качество жизни людей или животных; и
- v) утвержденных альтернативных вариантов этих веществ в достаточном количестве и (или) достаточного качества не существует.

В целях обеспечения чистоты органической продукции вышеупомянутые критерии следует оценивать в совокупности. Кроме того, в процессе оценки необходимо применять следующие критерии:

- a) если вещества используются в целях удобрения и мелиорации:
 - они необходимы для обеспечения или поддержания плодородия почвы, соблюдения требований в отношении конкретных питательных веществ для сельскохозяйственных культур либо конкретных видов мелиорации или севооборота, когда это невозможно сделать другими методами, включенными в приложение 1, или другими средствами, включенными в таблицу 2 приложения 2;
 - их ингредиенты должны быть растительного, животного, микробного или минерального происхождения и могут подвергаться следующим процессам: физическому (например, механическому, термическому), ферментативному, микробному (например, компостированию, брожению); возможность применения химических процессов может быть рассмотрена только в том случае, если приведенные выше процессы исчерпали себя, и только для экстракции носителей и связующих веществ¹³; и
 - их применение не оказывает вредного воздействия на баланс экосистемы почвы или на физические характеристики качества почвы, воды и воздуха; и
 - их применение может быть ограничено конкретными условиями, конкретными регионами или конкретными товарами;
- b) если вещества используются в целях борьбы с болезнями растений, вредителями или сорняками:
 - они должны быть необходимы для борьбы с вредными организмами или конкретными болезнями, для которых нет других биологических, физических или растениеводческих альтернатив и (или) методов эффективного управления; и
 - при их применении необходимо учитывать возможное вредное воздействие на окружающую среду, экологию (в частности, на организмы, не являющиеся объектом уничтожения) и здоровье потребителей, сельскохозяйственных животных и пчел; и
 - эти вещества должны быть растительного, животного, микробного или минерального происхождения и могут подвергаться следующим процессам: физическому (например, механическому, термическому), ферментативному, микробному (например, компостированию, расщеплению);
 - тем не менее если эти вещества представляют собой продукты, используемые в исключительных обстоятельствах в ловушках и распылителях, например, феромоны, синтезированные химическим путем, то возможность их включения в перечни будет рассматриваться в том случае, если эти продукты недоступны в достаточных количествах в их естественной форме и если условия их применения не являются прямой или косвенной причиной появления остатков этих веществ в съедобных частях продукта;

¹³ Применение химических процессов в контексте данных критериев является промежуточной мерой и подлежит пересмотру.

- их применение может быть ограничено конкретными условиями, конкретными регионами или конкретными товарами;
- с) если вещества используются в качестве пищевых или технологических добавок с целью подготовки или хранения пищевых продуктов:
 - применение этих веществ допускается только в том случае, если было продемонстрировано, что без их применения невозможно:
 - в случае пищевых добавок — производить или хранить пищевые продукты; или
 - в случае технологических добавок — производить пищевые продукты
 по причине отсутствия других технологий, которые соответствовали бы настоящим методическим указаниям;
 - эти вещества встречаются в природе и могут подвергаться механическим/физическим процессам (например, экстракции, осаждению), биологическим/ферментативным процессам и микробным процессам (например, брожению);
 - если вещества, указанные выше, невозможно получить с помощью таких методов и технологий в достаточном количестве, то в исключительных случаях может рассматриваться возможность включения в перечни этих веществ, синтезированных химическим путем;
 - применение этих веществ позволяет сохранить аутентичность продукта;
 - потребитель не будет разочарован свойствами, составом и качеством пищевого продукта;
 - пищевые и технологические добавки не ухудшают общего качества продукта.

Все заинтересованные стороны должны иметь возможность участия в процессе оценки веществ в целях их включения в перечни.

- 5.2 Странам следует разработать или принять перечни веществ, которые отвечают критериям, изложенным в разделе 5.1.

РАЗДЕЛ 6. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ¹⁴

- 6.1 Системы контроля и сертификации применяются для контроля маркировки органических продуктов и относящихся к ним заявлений о свойствах продукции. При разработке этих систем необходимо принимать во внимание документы «*Принципы контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов*¹⁵», а также «*Методические указания по проектированию, эксплуатации, оценке и аккредитации систем контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов*». ^{16,17}
- 6.2 Компетентным органам следует учредить систему контроля, действующую под управлением одного или нескольких уполномоченных органов и (или) официально признанных контролирующих или сертификационных организаций¹⁸ и распространяющуюся на операторов, осуществляющих производство, подготовку или импорт продуктов в соответствии с пунктом 1.1.
- 6.3 Официально признанные системы контроля и сертификации должны предусматривать по меньшей мере применение стандартных и других мер предосторожности, изложенных в приложении 3.
- 6.4 Для применения системы контроля, действующей под управлением официальных или официально признанных сертификационных органов, страны должны назначить компетентный орган, ответственный за утверждение таких организаций и осуществление надзора за их работой:
 - Назначенный компетентный орган может передать полномочия по оценке и надзору за частными службами контроля и сертификации частной или государственной третьей стороне, в дальнейшем именуемой как «уполномоченная», сохраняя за собой ответственность за принимаемые решения и предпринимаемые действия. Если полномочия были переданы частной или государственной третьей стороне, то она не должна принимать участия в процессе контроля и (или) сертификации.
 - Если в стране-экспортере нет назначенного компетентного органа и национальной программы, страна-импортер может утвердить для этой цели сторонний аккредитационный орган.

¹⁴ Системы, находящиеся в ведении сертификационных органов, в некоторых странах могут быть равноценны системам, находящимся в ведении контролирующих органов. По этой причине термин «контроль и сертификация» используется во всех случаях, в которых эти системы носят синонимичный характер.

¹⁵ SAC/GL 20-1995.

¹⁶ SAC/GL 26-1997.

¹⁷ См. также другие согласованные международные стандарты, например ISO65.

¹⁸ В процессе утверждения органических продуктов зачастую упоминается сертификация, проведенная либо «сертификационным», либо «контролирующим» органом. В ситуациях, когда эти функции осуществляются одним и тем же органом, функции контроля и сертификации необходимо четко разграничивать.

- 6.5 Для получения утверждения в качестве официально признанного сертификационного органа компетентному органу или уполномоченной им организации при проведении оценки необходимо принимать во внимание следующее:
- стандартные процедуры контроля/сертификации, которым необходимо следовать, включая подробное описание мер контроля и предосторожности, которые этот орган обязан применять к подлежащим контролю операторам;
 - санкции, которые этот орган намерен наложить в случае обнаружения нарушений и (или) несоблюдения установленных норм;
 - доступность соответствующих ресурсов в виде квалифицированного персонала, административных и технических средств, надежности и опыта в проведении контрольных мероприятий;
 - объективность органа по отношению к подлежащим контролю операторам.
- 6.6 Компетентный орган или уполномоченная им организация должны:
- обеспечивать объективность контрольных мероприятий, проводимых от имени контролирующего или сертификационного органа;
 - контролировать эффективность контрольных мероприятий;
 - принимать во внимание все нарушения и (или) случаи несоблюдения установленных норм и наложения санкций;
 - отзывать утверждение сертификационных органов в случае несоблюдения ими требований подпунктов (а) и (b), несоответствия критериям пункта 6.5 или несоблюдения требований пунктов 6.7–6.9.
- 6.7 Официальные и (или) официально признанные сертификационные органы, упомянутые в пункте 6.2, должны:
- обеспечивать применение к подлежащим контролю хозяйствам по меньшей мере мер контроля и предосторожности, указанных в приложении 3; и
 - не разглашать конфиденциальную информацию и данные, полученные в процессе контрольных или сертификационных мероприятий, лицам, отличным от несущих ответственность за данное хозяйство и компетентных органов.
- 6.8 Официальные или официально признанные контролирующие и (или) сертификационные органы должны:
- предоставлять сотрудникам компетентного органа или уполномоченной им организации доступ в свои служебные помещения и на производственные объекты в целях проведения аудита и обеспечить доступ на производственные объекты операторов в целях проведения аудита этих операторов на выборочной основе, а также предоставлять компетентному органу или уполномоченной им организации любую информацию и помощь, которую те сочтут необходимыми для выполнения своих обязанностей, предусмотренных настоящими методическими указаниями;
 - ежегодно представлять компетентному органу или уполномоченной им организации список операторов, прошедших проверку в предшествующем году, а также краткий ежегодный отчет.
- 6.9 Уполномоченный орган и официальные или официально признанные сертификационные органы, упомянутые в пункте 6.2, должны:
- обеспечивать удаление предусмотренных пунктом 1.2 указаний на метод органического производства для всей партии или производственной серии продукции в случае обнаружения нарушений в части применения положений разделов 3 и 4 или мер, упомянутых в приложении 3;
 - в случае обнаружения явного нарушения или нарушения с длительными последствиями запрещать соответствующему оператору сбывать продукты с указаниями на метод органического производства на срок, подлежащий согласованию с компетентным органом или уполномоченной им организацией.
- 6.10 Требования, изложенные в документе «*Методические указания по обмену информацией между странами о выбраковке импортированных пищевых продуктов*¹⁹», должны применяться в случае обнаружения компетентным органом нарушений и (или) несоблюдения требований в отношении применения настоящих методических указаний.

РАЗДЕЛ 7. ИМПОРТ

- 7.1 Импортированные продукты, указанные в пункте 1.1, могут поступать в систему сбыта только после того, как компетентный орган или уполномоченная организация страны-экспортера выдаст акт освидетельствования, подтверждающий, что указанная в нем партия была выпущена в рамках системы производства, подготовки, сбыта и контроля с соблюдением по меньшей мере правил, изложенных во всех разделах и приложениях настоящих методических указаний, и в соответствии с решением о равноценности, упомянутым в пункте 7.4.

¹⁹ CAC/GL 25-1997.

- 7.2 Оригинал сертификата, упомянутого в пункте 7.1 выше, должен сопровождать товар до склада первого грузополучателя; после этого импортер должен хранить связанный со сделкой сертификат в течение по меньшей мере двух лет в целях его предъявления при проведении проверки/аудита.
- 7.3 Аутентичность продукта должна сохраняться после импорта на протяжении периода до момента его приобретения потребителем. Если импорт органических продуктов не отвечает требованиям настоящих методических указаний в связи с необходимостью предусмотренной национальными нормами обработки при прохождении карантина, которая не соответствует настоящим методическим указаниям, то такие продукты лишаются своего органического статуса.
- 7.4 Страна-импортер может:
- a) потребовать подробную информацию, в том числе отчеты по применяемым страной-экспортером мерам, составленные независимыми экспертами и согласованные на взаимной основе компетентными органами страны-импортера и страны-экспортера, чтобы иметь возможность сделать заключения и принять решения о том, равноценны ли они ее собственным нормам, при условии, что нормы страны-импортера отвечают требованиям настоящих методических указаний; и (или)
 - b) договориться со страной-экспортером о поездках на производственные площадки в целях ознакомления с правилами производства и подготовки и с контрольными/сертификационными мерами, включая собственно методы производства и подготовки, применяемые в стране-экспортере;
 - c) потребовать нанести на продукт маркировку, соответствующую установленным в стране-импортере требованиям к маркировке, в соответствии с положениями, изложенными в разделе 3, чтобы не вводить потребителя в заблуждение.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПРИНЦИПЫ ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА

А. РАСТЕНИЕВОДСТВО И ПРОДУКТЫ РАСТЕНИЕВОДСТВА

1. Принципы, установленные в настоящем приложении, должны применяться к сельскохозяйственным участкам, фермам или отделениям ферм во время переходного периода на протяжении по меньшей мере 2 лет до посева или, в случае многолетних культур (за исключением травопольных), по меньшей мере за 3 года до первого сбора продуктов, упомянутых в пункте 1.1(a) настоящих методических указаний. Компетентные органы или, в случае передачи полномочий, официальные или официально признанные сертификационные органы могут в определенных ситуациях (например, в случае земель, выведенных из эксплуатации на 2 года и более) принять решение об увеличении или сокращении этого периода исходя из предшествующего использования участка при условии, что продолжительность этого периода составляет 12 месяцев или более.
2. Независимо от продолжительности переходного периода он может начинаться только с момента постановки производственного предприятия под контроль в соответствии с пунктом 6.2 и после начала применения этим предприятием правил производства, упомянутых в разделе 4 настоящих методических указаний.
3. В тех случаях, когда все фермерское хозяйство в целом не переходит одновременно на органическое производство, этот процесс можно осуществлять постепенно с применением настоящих методических указаний с самой начальной стадии переходного периода на соответствующих полях. Переход от традиционного производства к органическому должен осуществляться с применением разрешенных методов, определенных в настоящих методических указаниях. В тех случаях, когда все фермерское хозяйство в целом не переходит одновременно на органическое производство, вся земля должна быть поделена на отдельные участки в соответствии с пунктами 3 и 11 части А приложения 3.
4. На участках, находящихся на переходной стадии, а также на участках, переведенных на органическое производство, метод производства не должен периодически меняться (чередоваться) с традиционного на органический и обратно.
5. Плодородие и биологическую активность почвы следует поддерживать или улучшать в ситуациях, когда это применимо, путем:
 - a) Разведения бобовых, зеленых удобрений или растений с глубокой корневой системой в соответствии с надлежащей многолетней программой севооборота.
 - b) Внесения в почву органических веществ (компостированных либо некомпостированных), полученных на сельскохозяйственных угодьях, производящих их в соответствии с настоящими методическими указаниями. Побочные продукты животноводства, такие как стойловый навоз, могут использоваться в тех случаях, если они были получены в животноводческих хозяйствах, где производство осуществляется в соответствии с настоящими методическими указаниями.

Вещества, указанные в таблице 1 приложения 2, могут использоваться только при невозможности обеспечить достаточный уровень мелиорации и подкормки растений с помощью методов, перечисленных в пунктах 5(a) и (b) выше, а в случае органических удобрений — при невозможности их получения с органических ферм.

 - c) Для активизации процесса компостирования разрешается применять соответствующие микроорганизмы или препараты растительного происхождения.
 - d) Кроме того, в целях, изложенных в пункте 5, допускается применение биодинамических препаратов на основе каменной крошки, стойлового навоза или растений.
6. Для борьбы с вредителями, болезнями и сорняками необходимо производить следующие действия (в совокупности или по отдельности):
 - Выбирать соответствующие виды и сорта.
 - Выбирать соответствующую программу севооборота.
 - Производить механическую культивацию почвы.
 - Защищать природных врагов вредителей путем обеспечения благоприятных условий обитания, например, посредством насаждения живых изгородей, создания гнездовых и экологических буферных зон, которые позволяют сохранить исходную растительность, служащую ареалом обитания животных, охотящихся на вредителей.
 - Обеспечивать разнообразие экосистемы. Данные меры будут зависеть от географического положения и могут включать, например, создание буферных зон для предупреждения эрозии почвы, использование методов агролесоводства, севооборота и т. д.
 - Применять огневую прополку.

- Привлекать на сельскохозяйственные угодья естественных врагов вредителей, в том числе хищников и паразитов.
 - Применять биодинамические препараты на основе каменной крошки, стойлового навоза или растений.
 - Применять методы мульчирования и покоса.
 - Производить выпас скота.
 - Принимать меры механического контроля, например, применять ловушки, заграждения, звуковые и визуальные способы отпугивания.
 - Прибегать к стерилизации паром, когда добиться эффективного севооборота другими способами невозможно.
7. Применять средства, указанные в приложении 2, можно только в том случае, если выращиваемой культуре грозит неминуемая или серьезная опасность и если меры, определенные в пункте 6 выше, неэффективны или не могут привести к положительному результату.
8. Семена и вегетативный репродуктивный материал должны быть получены от растений, выращенных в соответствии с положениями, изложенными в разделе 4 настоящих методических указаний, по прошествии по меньшей мере одного поколения или, в случае многолетних культур, двух периодов вегетации. Если оператор может доказать официальным или официально признанным сертификационным органам, что материал, удовлетворяющий вышеперечисленным требованиям, недоступен, то сертификационные органы могут поддержать:
- a) в первую очередь, использование необработанных семян или растительного репродуктивного материала; или
 - b) в случае недоступности семян и растительных репродуктивных материалов, указанных в пункте (a), использование семян или материалов, обработанных веществами, отличными от включенных в приложение 2.

Компетентный орган может установить критерии для ограничения применения отступления, предусмотренного пунктом 8 выше.

9. Сбор пищевых растений и их частей, произрастающих в естественных условиях на территориях, не затронутых деятельностью человека, в лесах и сельскохозяйственных районах, считается методом органического производства при условии, что:
- данные продукты получены в четко установленных районах сбора, на которые распространяются контрольные/сертификационные меры, установленные в разделе 6 настоящих методических указаний;
 - данные районы не подвергались обработке с использованием продуктов, не включенных в приложение 2, в течение трех лет до момента сбора продукции;
 - процесс сбора не нарушает стабильность естественной среды или сохранение видов в районе сбора;
 - продукты заготавливаются или собираются четко определенным оператором, хорошо знакомым с районом сбора.

V. ЖИВОТНОВОДСТВО И ПРОДУКТЫ ЖИВОТНОВОДСТВА

Общие принципы

1. В случае разведения сельскохозяйственных животных для производства органической продукции они должны рассматриваться в качестве неотъемлемой составляющей органического сельскохозяйственного объекта и выращиваться и содержаться в соответствии с настоящими методическими указаниями.
2. Разведение сельскохозяйственных животных позволяет вносить важный вклад в систему органического сельскохозяйственного производства посредством:
- a) улучшения и поддержания плодородия почвы;
 - b) управления флорой путем выпаса скота;
 - c) улучшения биоразнообразия и облегчения дополнительного взаимодействия в условиях фермы; и
 - d) повышения разнообразия системы фермерского хозяйства.
3. Животноводческое производство — это вид деятельности, связанный с землей. Травоядные животные должны иметь доступ к пастбищам, а все другие животные — к участкам для выгула на открытом воздухе; компетентный орган может допускать некоторые исключения в том случае, если это обусловлено физиологическим состоянием животных, суровыми климатическими условиями и состоянием земель либо если структура определенных «традиционных» сельскохозяйственных систем ограничивает доступ к пастбищам, но при условии обеспечения благополучия животных.

4. Плотность поголовья сельскохозяйственных животных должна соответствовать условиям рассматриваемого региона и устанавливаться с учетом возможностей обеспечения кормопроизводства, здоровья поголовья и сбалансированности питания, а также климатических условий.
5. Управление органическим животноводством должно быть ориентировано на использование естественных методов размножения, сведение к минимуму стресса животных, профилактику болезней, постепенное сокращение использования аллопатических ветеринарных препаратов на химической основе (в том числе антибиотиков), сокращение кормления животных продуктами животного происхождения (например, мясной мукой) и поддержание здоровья и хорошего самочувствия животных.

Источники/происхождение сельскохозяйственных животных

6. Выбор пород и видов сельскохозяйственных животных, а также методов их разведения, должен соответствовать принципам органического сельскохозяйственного производства, с учетом, в частности, следующего:
 - a) адаптации к местным условиям;
 - b) жизнеспособности и стойкости к заболеваниям;
 - c) отсутствия конкретных болезней или проблем со здоровьем, связанных с некоторыми породами и видами (синдрома стресса свиней, спонтанного аборта и т. д.).
7. Сельскохозяйственные животные, используемые для производства пищевых продуктов и удовлетворяющие требованиям пункта 1.1(a) настоящих методических указаний, должны быть получены путем рождения или инкубирования в условиях производственных объектов, удовлетворяющих требованиям настоящих методических указаний, либо являться потомством родителей, выведенных в условиях, предусмотренных настоящими методическими указаниями. Сельскохозяйственных животных необходимо выращивать в условиях этой системы на протяжении всей их жизни.
 - ☐ Сельскохозяйственных животных нельзя переводить из органических в неорганические производственные единицы и наоборот. Компетентный орган может установить детальные правила закупки сельскохозяйственных животных в других хозяйствах, удовлетворяющих требованиям настоящих методических указаний.
 - ☐ Допускается перевод имеющегося поголовья сельскохозяйственных животных, не удовлетворяющих требованиям настоящих методических указаний.
8. Если оператор может предоставить удовлетворяющее официальный или официально признанный контролирующий/сертификационный орган подтверждение того, что разведение сельскохозяйственных животных в соответствии с требованиями, указанными в предыдущем пункте, невозможно, то официальный или официально признанный контролирующий/сертификационный орган может дать свое согласие на их разведение в отступление от настоящих методических указаний в определенных обстоятельствах, например:
 - a) для существенного расширения фермы при смене породы или развитии новой специализации животноводства;
 - b) для пополнения поголовья, например, в случае высокого падежа животных, обусловленного катастрофическими обстоятельствами;
 - c) для пополнения стада племенными самцами.

Компетентный орган может определить особые условия, в которых может быть запрещено или разрешено использование сельскохозяйственных животных из неорганических источников, принимая во внимание, что приобретаемые животные должны быть как можно более молодыми и только что отлученными.

9. Сельскохозяйственные животные, которые подпадают под действие исключений, предусмотренных в предыдущем пункте, должны удовлетворять условиям, изложенным в пункте 12. Если производимые продукты предназначены для сбыта в качестве органических в соответствии с разделом 3 настоящих методических указаний, то такие переходные периоды должны проходить под наблюдением.

Переход

10. Переход на землях, предназначенных для выращивания кормовых культур или выпаса скота, должен соответствовать правилам, изложенным в пунктах 1, 2 и 3 части А настоящего приложения.
11. Компетентные органы могут сократить периоды или условия перехода, установленные в пункте 10 (для земель) и (или) пункте 12 (для сельскохозяйственных животных и продуктов животноводства), в следующих случаях:
 - a) пастбища, участки для выгула на открытом воздухе и территории для выпаса используются для нетравоядных видов;
 - b) для крупного рогатого скота, лошадей, овец и коз, выведенных в условиях экстенсивного животноводства в течение периода внедрения новых методов, установленного компетентным органом, или для молочных пород, впервые переводимых в категорию органических;

- c) в случае одновременного перехода к органическим методам для сельскохозяйственных животных и земель, используемых исключительно для кормления животных, в условиях одного и того же хозяйственного объекта переходный период для сельскохозяйственных животных, пастбищ и (или) земель, используемых для кормления животных, может быть сокращен до 2 лет только в том случае, если кормление существующего поголовья и его потомства производится главным образом кормовыми продуктами, полученными на данном хозяйственном объекте.
12. После присвоения земле органического статуса и выпуска на нее сельскохозяйственных животных из неорганических источников эти животные — если продукты предназначаются для сбыта в качестве органических — должны разводиться в соответствии с настоящими методическими указаниями по меньшей мере на протяжении следующих периодов соблюдения:

Крупный рогатый скот и лошади

Мясные продукты: 12 месяцев и не менее $\frac{3}{4}$ продолжительности жизни в условиях системы органического производства.

Телята, выращиваемые на мясо: 6 месяцев при условии, что молодняк приобретен сразу после отлучения и еще не достиг 6-месячного возраста.

Молочные продукты: 90 дней в течение периода внедрения новых методов, установленного компетентным органом, и после этого еще 6 месяцев.

Овцы и козы

Мясные продукты: 6 месяцев.

Молочные продукты: 90 дней в течение периода внедрения новых методов, установленного компетентным органом, и после этого еще 6 месяцев.

Свиньи

Мясные продукты: 6 месяцев.

Птица/несушки

Мясные продукты: на протяжении всей продолжительности жизни птицы, как это определено компетентным органом.

Яйца: 6 недель.

Кормление

13. Все животноводческие системы должны обеспечивать оптимальный рацион, полностью состоящий из кормов, произведенных в соответствии с требованиями настоящих методических указаний (в том числе кормов, находящихся на «переходной стадии»).
14. В течение установленного компетентным органом периода внедрения новых методов продукты животноводства сохраняют свой органический статус при условии обеспечения корма, рассчитываемого по сухой массе продукта и состоящего на 85% для жвачных животных и на 80% для нежвачных животных из продуктов органического происхождения, полученных в соответствии с настоящими методическими указаниями.
15. Без ущерба для вышеперечисленных требований в том случае, если оператор может предоставить удовлетворяющее официальный или официально признанный контролирующий/сертификационный орган подтверждение того, что корма, удовлетворяющие требованиям пункта 13 выше, недоступны, например, в результате непредвиденных серьезных природных или антропогенных явлений или экстремальных климатических погодных условий, контролирующий/сертификационный орган может разрешить использование на протяжении ограниченного периода времени ограниченной процентной доли кормов, произведенных в отступление от настоящих методических указаний, но при условии, что такие корма не будут содержать генноинженерных/генномодифицированных организмов или продуктов на их основе. Компетентный орган должен установить допустимый максимальный процент неорганических продуктов в кормах и определить прочие условия, связанные с этим отступлением.
16. При подготовке специального рациона для сельскохозяйственных животных необходимо учитывать:
- потребность молодняка в натуральном, предпочтительно материнском, молоке;
 - тот факт, что существенная доля сухой массы в ежедневном рационе травоядных должна состоять из грубых кормов, свежего или сухого фуража либо силоса;
 - тот факт, что рацион животных с многокамерными желудками не должен состоять только из одного силоса;
 - необходимость использования зерновых на стадии откорма птицы;
 - необходимость присутствия грубых кормов, свежего или сухого фуража либо силоса в ежедневном рационе свиней и птицы.
17. Все сельскохозяйственные животные должны иметь свободный доступ к питьевой воде для поддержания здоровья и жизненных сил.

18. Если вещества используются в качестве корма либо в качестве питательных элементов, кормовых или технологических добавок при подготовке корма, то компетентный орган должен установить перечень веществ, отвечающих следующим критериям:

Общие критерии

- a) использование веществ разрешено национальным законодательством, регулирующим питание животных;
- b) вещества необходимы / крайне важны для поддержания здоровья, хорошего самочувствия и жизненных сил животных; и
- c) такие вещества:
 - должны содействовать обеспечению надлежащего рациона, позволяющего удовлетворить физиологические и поведенческие потребности рассматриваемых видов; и
 - не должны содержать генноинженерных/генномодифицированных организмов или продуктов на их основе; и
 - должны иметь преимущественно растительное, животное или минеральное происхождение.

Специальные критерии для кормов и питательных элементов

- a) Корма растительного происхождения, полученные из неорганических источников, могут использоваться в соответствии с пунктами 14 и 15 в том случае, если они произведены или подготовлены без использования химических растворителей или химических методов обработки.
- b) Корма минерального происхождения, микроэлементы, витамины или провитамины могут использоваться только в случае их натурального происхождения. В случае дефицита этих веществ или в исключительных обстоятельствах могут использоваться аналогичные вещества с точно определенным химическим составом.
- c) Корма животного происхождения за исключением молока и молочных продуктов, рыбы и других морских животных и изготовленных из них продуктов в общем случае не должны использоваться, а если используются, то только в соответствии с национальным законодательством. В любом случае, кормление жвачных животных продуктами, полученными от млекопитающих, запрещено (за исключением молока и молочных продуктов).
- d) Не следует применять синтетический азот или небелковые азотные соединения.

Специальные критерии для пищевых и технологических добавок

- a) связующие вещества, антислеживающие агенты, эмульгаторы, стабилизаторы, загустители, сурфактанты, коагулянты допускаются только из натуральных источников;
- b) антиоксиданты допускаются только из натуральных источников;
- c) консерванты допускаются только на основе природных кислот;
- d) красящие вещества (в том числе пигменты), ароматизаторы и стимуляторы аппетита допускаются только из натуральных источников;
- e) допускается использование пробиотиков, ферментов и микроорганизмов;
- f) в рационе животных не должно быть антибиотиков, кокцидиостатиков, лекарственных веществ, стимуляторов роста или любых других веществ, применяемых в целях стимуляции роста или производства.

19. Пищевые и технологические добавки в силос не должны быть получены из генноинженерных/генномодифицированных организмов или продуктов на их основе и могут состоять исключительно из:

- морской соли;
- крупнозернистой каменной соли;
- дрожжей;
- ферментов;
- сыворотки;
- сахара или сахарных продуктов, таких как меласса;
- меда;
- молочных, уксусных, муравьинокислых и пропионовых бактерий или, при условии одобрения компетентного органа, соответствующих продуктов на основе природной кислоты, если погодные условия не позволяют добиться адекватной ферментации.

Охрана здоровья животных

20. Профилактику болезней в условиях органического животноводства необходимо строить на следующих принципах:

- a) выбор соответствующих пород или видов животных должен производиться в соответствии с положениями пункта 6 выше;
- b) применяемые методы животноводства должны отвечать потребностям каждого отдельного вида животных и способствовать повышению их сопротивляемости болезням и профилактике инфекций;
- c) использование высококачественных органических кормов, регулярный выгул сельскохозяйственных животных и доступ к пастбищам и (или) участкам для выгула на открытом воздухе в целях укрепления естественного иммунитета животных;
- d) обеспечение соответствующей плотности поголовья сельскохозяйственных животных, что позволяет избежать чрезмерной концентрации поголовья и обусловленных этим проблем со здоровьем животных.

21. Если несмотря на вышеперечисленные профилактические меры животное начинает болеть или получает травму, ему необходимо сразу же оказать ветеринарную помощь и при необходимости изолировать в подходящем для этой цели помещении. Производители не должны отказываться от применения медицинских препаратов в ситуациях, когда болезнь может вызвать излишние страдания животного, даже в том случае, если в результате их применения животное лишится органического статуса.
22. Применение ветеринарных медицинских препаратов в условиях органического сельскохозяйственного производства должно отвечать следующим принципам:
- а) в том случае, если возникают или могут возникнуть специфические заболевания или проблемы со здоровьем сельскохозяйственных животных и альтернативного разрешенного лечения или соответствующих методов управления не существует, или в том случае, если законодательством предусмотрена обязательная вакцинация сельскохозяйственных животных, разрешается применение средств для уничтожения паразитов или терапевтическое применение ветеринарных препаратов;
 - б) предпочтение следует отдавать фитотерапевтическим (за исключением антибиотиков), гомеопатическим или аюрведическим продуктам и микроэлементам, а не аллопатическим ветеринарным препаратам на химической основе или антибиотикам при условии, что первые обеспечивают эффективное терапевтическое воздействие у данного вида животных при состоянии, в связи с которым проводится лечение;
 - в) если вероятность успешного применения вышеперечисленных продуктов в борьбе с болезнью или травмами сравнительно мала, под ответственность ветеринара разрешается применять аллопатические ветеринарные препараты на химической основе или антибиотики; периоды ожидания после введения медикаментов должны превышать интервал, установленный законом, в 2 раза и при любых обстоятельствах составлять по меньшей мере 48 часов;
 - г) применение аллопатических ветеринарных препаратов на химической основе или антибиотиков в профилактических целях запрещено.
23. Применение гормональных препаратов допускается исключительно в терапевтических целях и под ветеринарным надзором.
24. Применение стимуляторов роста или веществ, предназначенных для стимулирования роста поголовья или производства, не допускается.
- Содержание, транспортировка и забой сельскохозяйственных животных**
25. Содержание сельскохозяйственных животных должно строиться на внимательном, ответственном и уважительном отношении.
26. Методы разведения должны отвечать принципам органического сельскохозяйственного производства и учитывать:
- а) пригодность пород и видов животных для разведения в условиях данной местности и системы органического производства;
 - б) предпочтительность естественных методов разведения при допустимости использования искусственного осеменения;
 - в) недопустимость использования техники трансплантации зародыша и гормонально-репродуктивного метода;
 - г) недопустимость применения методов генной инженерии в процессе разведения.
27. В общем случае в условиях системы управления органическим производством не допускаются такие меры, как крепление резиновых лент на хвостах овец, купирование хвостов, спиливание зубов, укорачивание клювов и удаление рогов. Тем не менее в исключительных обстоятельствах некоторые из этих мер могут быть разрешены компетентным органом или его представителем из соображений безопасности (например, спиливание рогов у молодняка) или для улучшения здоровья и самочувствия сельскохозяйственных животных. Такие операции необходимо проводить в наиболее подходящем для этого возрасте, а любые причиняемые животным страдания должны быть сведены к минимуму. При необходимости следует применять анестезирующие средства. В целях сохранения качества продуктов и соблюдения традиционных методов производства допускается физическая кастрация (хряков мясных пород, волов, каплунов и т. д.), но эту операцию можно проводить только в указанных обстоятельствах.
28. Условия содержания сельскохозяйственных животных и методы управления средой должны учитывать конкретные поведенческие потребности животных и предусматривать:
- достаточную степень свободы передвижения животных и возможность удовлетворения их естественных поведенческих потребностей;
 - совместное содержание с другими животными, прежде всего принадлежащими к тому же виду;
 - предупреждение аномального поведения, травматизма и болезней;

- соответствующие меры на случай чрезвычайных обстоятельств, например, пожара, выхода из строя основных систем механического обслуживания и перебоев со снабжением.
29. Транспортировку сельскохозяйственных животных следует осуществлять спокойно и аккуратно во избежание стресса, травмирования и страданий: компетентному органу следует определить конкретные условия транспортировки в целях достижения указанных выше целей, и в случае необходимости установить максимальную продолжительность транспортировки. Использование в ходе транспортировки метода усмирения сельскохозяйственных животных электрическим током и аллопатических транквилизаторов запрещено.
30. Забой должен осуществляться способом, позволяющим свести к минимуму стресс и страдания сельскохозяйственных животных, в соответствии с национальными правилами.

Условия стойлового содержания и свободного выгула

31. Стойловое содержание сельскохозяйственных животных в регионах с благоприятными климатическими условиями, подходящими для содержания на открытом воздухе, необязательно.
32. Условия содержания сельскохозяйственных животных должны отвечать их биологическим и поведенческим потребностям и обеспечивать:
- свободный доступ к местам кормления и источникам питьевой воды;
 - обеспечение теплоизоляции, отопления, охлаждения, вентилирования помещений в целях поддержания циркуляции воздуха, уровня запыленности, температуры, относительной влажности воздуха и концентрации газов в пределах, безопасных для здоровья сельскохозяйственных животных;
 - адекватное естественное проветривание помещений и поступление дневного света.
33. Сельскохозяйственные животные могут временно содержаться на привязи в периоды неблагоприятной погоды в случае угрозы их здоровью, безопасности или благополучию либо в целях защиты растений, почвы и сохранения качества питьевой воды.
34. Плотность поголовья сельскохозяйственных животных в условиях стойлового содержания должна:
- обеспечивать удобство и хорошее самочувствие животных с учетом потребностей всех видов, пород и возрастных групп;
 - устанавливаться с учетом поведенческих потребностей, численности группы и пола животных;
 - обеспечивать животным достаточное пространство, позволяющее принимать естественные позы, в частности, свободно стоять, легко ложиться, поворачиваться, чиститься, а также совершать все естественные движения, например, вытягиваться или бить крыльями.
35. Стойла, загоны, оборудование и прочие принадлежности необходимо надлежащим образом чистить и дезинфицировать в целях предупреждения передачи инфекций и развития организмов, являющихся переносчиками заболеваний.
36. В зависимости от местных погодных условий и конкретной породы животных территории для свободного выпаса, участки для выгула на открытом воздухе и пастбища при необходимости должны обеспечиваться достаточными средствами защиты животных от дождя, ветра, солнца и экстремальных температур.
37. Плотность поголовья сельскохозяйственных животных при их содержании на пастбищах, лугах или других природных или полусвоенных угодьях должна быть достаточно низкой для предотвращения деградации почвы и чрезмерного стравливания пастбищ.
- #### **Млекопитающие**
38. Все млекопитающие должны иметь доступ к пастбищам, участкам для выгула на открытом воздухе или загонам, включая частично крытые загоны, и возможность пользоваться ими во всех случаях, когда это позволяют их физиологическое состояние, погодные условия и состояние грунта.
39. Компетентный орган может сделать исключение в отношении:
- доступа к пастбищам для быков и к участкам для выгула на открытом воздухе или загонам для коров в течение зимнего периода;
 - последней стадии откармливания.
40. Стойла для сельскохозяйственных животных должны быть оборудованы гладкими, но не скользкими полами. Допускается частичное применение реечной или решетчатой конструкции пола.
41. В стойле должна быть оборудована удобная, чистая и сухая зона для лежки/отдыха животных. Она должна быть достаточных размеров и представлять собой сплошную конструкцию, а ее пол должен быть обильно устлан сухой соломой в качестве подстилки.

42. Стойловое содержание телят в отдельных боксах и содержание сельскохозяйственных животных на привязи без разрешения компетентного органа не допускается.
43. Свиноматки должны содержаться в группах за исключением последней стадии супоросности или периода вскармливания детенышей. Содержание поросят на плоских настилах или в клетках запрещается. В загонах для выгула свиньи должны иметь возможность рыться и валяться.
44. Содержание кроликов в клетках запрещено.

Птица

45. Птица должна содержаться в условиях свободного выгула и иметь неограниченный доступ к участкам для выгула на открытом воздухе, когда это позволяют погодные условия. Содержание птицы в клетках запрещено.
46. Водоплавающая птица должна иметь доступ к проточной воде, пруду или озеру, когда это позволяют погодные условия.
47. Помещения для содержания любых видов птицы должны предусматривать настилы сплошной конструкции. В качестве подстилки для птицы необходимо использовать солому, деревянную стружку, песок или торф. Кроме того, следует обеспечить для несушек площадь пола, достаточную для испражнений, а также насесты/верхние насесты для сна, размеры и количество которых должны соответствовать виду животных, их размерам и количеству в группе. Калитки для входа/выхода птицы из пичника должны быть соответствующего размера.
48. В случае несушек при применении наряду с природным освещением дополнительного искусственного освещения компетентный орган должен установить максимальную продолжительность его ежедневного использования с учетом вида птицы, географических аспектов и общего состояния здоровья животных.
49. Из соображений здоровья животных проходы между помещениями для разведения птицы следует чистить и оставлять свободными для восстановления растительного покрова.

Утилизация навоза

50. Утилизация навоза в целях поддержания состояния территории для содержания животных в закрытых помещениях или загонах и их выпаса должна осуществляться таким образом, чтобы:
- а) свести к минимуму ухудшение качества почвы и воды;
 - б) предотвратить существенное загрязнение воды нитратами и патогенными бактериями;
 - в) оптимизировать повторное использование питательных веществ; и
 - г) не прибегать к выжиганию или любым другим методам, не соответствующим принципам органического производства.
51. Все помещения для складирования и переработки навоза, включая помещения для компостирования, должны проектироваться, строиться и эксплуатироваться таким образом, чтобы предотвратить заражение почвы и (или) поверхностных вод.
52. Нормы внесения навоза должны устанавливаться на том уровне, который позволяет избежать загрязнения почвы и (или) поверхностных вод. Компетентный орган может установить максимальные нормы внесения навоза или плотности поголовья сельскохозяйственных животных. Сроки и методы внесения навоза не должны повышать вероятность его попадания в пруды, реки и проточную воду.

Учет и идентификация

53. Оператор должен вести детальный и своевременный учет в соответствии с пунктами 7–15 приложения 3.

Конкретные требования к отдельным видам

Пчеловодство и продукты пчеловодства

Общие принципы

54. Пчеловодство является важной отраслью, поскольку в результате опыления растений пчелы оказывают благоприятное воздействие на окружающую среду, сельское и лесное хозяйство.
55. Методы обработки и применения ульев должны отвечать принципам органического сельскохозяйственного производства.
56. Площадь сбора нектара должна быть достаточно большой, чтобы обеспечивать соответствующее и достаточное питание и доступ к воде.

57. Источники натурального нектара, медвяной росы и пыльцы должны состоять главным образом из выращенных органическим способом и (или) дикорастущих растений.
58. Для поддержания здоровья пчел следует использовать такие профилактические меры, как правильный выбор видов, обеспечение благоприятной окружающей среды для их разведения, сбалансированный рацион и надлежащие методы пчеловодства.
59. Ульи должны быть изготовлены преимущественно из натуральных материалов, не представляющих опасности заражения окружающей среды или продуктов пчеловодства.
60. В том случае, когда ульи устанавливаются на природе, необходимо принимать во внимание местные популяции насекомых.

Местоположение пчелиных ульев

61. Ульи пчеловодческого хозяйства следует устанавливать на участках, где культурные и (или) дикорастущие медоносы соответствуют правилам органического производства, изложенным в разделе 4 настоящих методических указаний.
62. Официальные сертификационные органы должны одобрить районы, на территории которых имеются соответствующие источники медвяной росы, нектара и пыльцы, на основании информации, предоставленной операторами и (или) полученной в процессе проверки.
63. Официальные сертификационные органы могут установить конкретный радиус удаления от ульев, в пределах которого пчелы должны быть обеспечены адекватным и достаточным питанием, соответствующим требованиям настоящих методических указаний.
64. Сертификационные органы должны определить зоны, в которых не следует устанавливать ульи, отвечающие настоящим требованиям, в связи с наличием потенциальных источников заражения запрещенными веществами, генномодифицированными организмами или загрязнителями окружающей среды.

Кормление

65. В конце производственного сезона в ульях должен оставаться обильный запас меда и пыльцы, достаточный для выживания колонии в период спячки.
66. В случае временных перебоев с питанием в связи с климатическими условиям или другими исключительными обстоятельствами колонии можно подкармливать. В таких ситуациях необходимо по возможности использовать мед и сахар, произведенные органическим методом. Однако сертификационные органы могут разрешить использование меда и сахара, произведенных неорганическим методом. В этом случае необходимо установить сроки действия таких отступлений. Кормление должно осуществляться только в период между последним сбором меда и началом следующего периода сбора пчелами нектара или медвяной росы.

Переходный период

67. Продукты пчеловодства могут поступать в систему сбыта в качестве органических, если их производство осуществляется в соответствии с настоящими методическими указаниями по меньшей мере в течение одного года. В переходный период воск необходимо заменить воском, произведенным органическим методом. В ситуациях, когда заменить весь воск в течение одного года невозможно, сертификационные органы могут продлить переходный период. Если пчелиный воск, произведенный органическим методом, недоступен, то сертификационные органы в порядке исключения могут разрешить использование воска, не соответствующего требованиям настоящих методических указаний, при условии, что он получен в местах или районах, где не используются запрещенные вещества.
68. В том случае, если в ульях прежде не использовались запрещенные вещества, замена воска необязательна.

Происхождение пчел

69. Колонии пчел могут быть переведены в категорию органического производства. По возможности новые пчелы должны поступать из пчеловодческих хозяйств, отвечающих критериям органического производства.
70. При выборе пород пчел необходимо учитывать их способность адаптироваться к местным условиям, жизнеспособность и сопротивляемость болезням.

Здоровье пчел

71. Здоровье колоний пчел необходимо поддерживать методами надлежащей сельскохозяйственной практики, обращая особое внимание на профилактику болезней посредством правильного подбора пород и управления ульями. Это подразумевает:
- использование выносливых пород, которые могут хорошо адаптироваться к местным условиям;
 - замену пчелиной матки в случае необходимости;
 - регулярную очистку и дезинфекцию оборудования;

- d) регулярное обновление пчелиного воска;
 - e) наличие в ульях достаточного количества пыльцы и меда;
 - f) систематическую проверку ульев на предмет отклонений от нормы;
 - g) систематический контроль трутневого расплода в ульях;
 - h) перевозку зараженных ульев в изолированные места в случае необходимости; или
 - i) уничтожение зараженных ульев и материалов.
72. Для борьбы с вредителями и болезнями разрешается применять следующие вещества и средства:
- молочную, щавелевую и уксусную кислоту;
 - муравьиную кислоту;
 - серу;
 - природные эфирные масла (например, ментол, эвкалипт, камфару)
 - *Bacillus thuringiensis*;
 - пар и открытое пламя.
73. В случае неэффективности профилактических мер разрешается применять ветеринарные лекарственные средства при условии, что:
- a) Предпочтение отдается фитотерапевтическим и гомеопатическим средствам.
 - b) В том случае, если используются аллопатические медицинские продукты, синтезированные химическим путем, продукты пчеловодства не должны поступать в систему сбыта в качестве органических. Обрабатываемые ульи должны быть изолированы для прохождения переходного периода продолжительностью один год. Весь воск должен быть заменен воском, соответствующим требованиям настоящих методических указаний.
 - c) Любое ветеринарное лечение должно быть четко отражено в документации.
74. Уничтожение трутневого расплода разрешается только в целях сдерживания заражения паразитами *Varroa jacobsoni*.
- Управление**
75. Искусственная вошина должна быть изготовлена из воска, полученного органическим методом.
76. Уничтожение пчел в сотах как метод сбора продуктов пчеловодства запрещен.
77. Нанесение насекомым увечий, например, подрезка крыльев пчелиной матки, запрещено.
78. Использование репеллентов, синтезированных химическим путем, в ходе любых действий по сбору меда запрещено.
79. Метод выкуривания должен применяться как можно реже. Приемлемые материалы, используемые для выкуривания, должны быть природного происхождения или состоять из материалов, соответствующих требованиям настоящих методических указаний.
80. Во время сбора и переработки продуктов пчеловодства рекомендуется поддерживать как можно более низкую температуру.
- Ведение учета**
81. Оператор должен вести детальный и своевременный учет в соответствии с пунктом 7 приложения 3. Кроме того, ему необходимо иметь карты, на которых обозначено местоположение всех ульев.

С. ОБРАБОТКА, ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, ПЕРЕРАБОТКА И УПАКОВКА

82. Чистота органического продукта должна поддерживаться на протяжении всей стадии его переработки. Это может быть достигнуто путем применения методов, отвечающих специфике обрабатываемых ингредиентов, в сочетании с методами осторожной переработки, предусматривающими ограниченное использование рафинирования, а также пищевых и технологических добавок. Не следует использовать ионизирующее излучение для борьбы с вредителями, консервирования пищевых продуктов, уничтожения патогенных организмов и санитарной обработки.
- Для дозаривания киви и бананов допускается использовать этилен.
- Борьба с вредителями**
83. Для борьбы с вредителями необходимо применять следующие методы, перечисленные в порядке предпочтения:
- a) в качестве основных методов борьбы с вредителями необходимо использовать методы профилактики, например, разрушение и уничтожение естественных ареалов обитания организмов-вредителей и преграждение им доступа к сельскохозяйственному производству;

- b) если методы профилактики неэффективны, для борьбы с вредителями необходимо в первую очередь применять механические/физические и биологические методы;
 - c) если механические/физические и биологические методы не позволяют добиться желаемого результата в борьбе с вредителями, можно применять пестициды, перечисленные в таблице 2 приложения 2 (или другие вещества, разрешенные компетентным органом в соответствии с разделом 5.2), при условии, что их применение в зонах обработки, хранения, транспортировки и переработки органических продуктов разрешено компетентным органом и что контакт этих веществ с органическими продуктами исключен.
84. Надлежащая производственная практика предполагает устранение вредителей. Меры по борьбе с вредителями в местах хранения продуктов или в контейнерах для их транспортировки могут включать применение физических барьеров или других методов, в частности, использование звука, ультразвука, света, ультрафиолетового излучения, ловушек (феромонных ловушек, стационарных ловушек с приманкой), регулирование температуры и состава окружающего воздуха (углекислого газа, кислорода, азота) и использование диатомита.
85. Применение пестицидов, не перечисленных в приложении 2, в процессе переработки урожая, полученного в соответствии с настоящими методическими указаниями, или в целях карантина не разрешается и приведет к утрате органического статуса.

Переработка и производство

86. Методы переработки должны быть механическими, физическими или биологическими (такими как ферментация и окуривание) и позволять сводить к минимуму применение ингредиентов и добавок несельскохозяйственного происхождения, перечисленных в таблицах 3 и 4 приложения 2.

Упаковка

87. Предпочтительными являются упаковочные материалы, изготовленные из средств, которые поддаются биологическому разложению либо используются или могут использоваться повторно.

Хранение и транспортировка

88. За сохранением чистоты органического продукта необходимо следить на всех этапах его хранения и транспортировки с применением следующих мер предосторожности:
- a) постоянное предохранение органических продуктов от смешивания с продуктами неорганического происхождения; и
 - b) постоянное предохранение органических продуктов от соприкосновения с материалами и веществами, не разрешенными к применению в условиях органического сельскохозяйственного производства и обработки.
89. В том случае, если сертифицирована лишь часть объекта, другие продукты, не отвечающие требованиям настоящих методических указаний, должны складироваться и обрабатываться отдельно; кроме того, оба вида продуктов должны быть снабжены четкими идентификационными знаками.
90. Склады для хранения нерасфасованных органических продуктов должны быть отделены от складов для хранения обычных продуктов и снабжены четкой маркировкой.
91. Очистка мест складирования и транспортных контейнеров, предназначенных для органических продуктов, должна производиться с использованием методов и материалов, разрешенных для применения в условиях органического производства. Прежде чем пользоваться складами или контейнерами, которые не предназначены исключительно для органических продуктов, необходимо принять меры для предупреждения возможной контаминации пестицидами или другими веществами, не перечисленными в приложении 2.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ВЕЩЕСТВА, РАЗРЕШЕННЫЕ К ПРИМЕНЕНИЮ В ПРОИЗВОДСТВЕ ОРГАНИЧЕСКИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Любые вещества, применяемые в условиях системы органического производства для удобрения и мелиорации, борьбы с вредителями и болезнями, поддержания здоровья сельскохозяйственных животных и качества продуктов животноводства либо для подготовки, обеспечения сохранности и хранения пищевых продуктов, должны отвечать соответствующим национальным правилам.
2. Условия применения определенных веществ, включенных в представленные ниже перечни, например объем, частота применения, конкретное назначение и т. д., могут быть определены сертификационными органами.
3. Если эти вещества необходимы для производства продовольственного сырья, их необходимо применять с осторожностью с учетом того факта, что даже разрешенные вещества могут использоваться неправильно и приводить к изменению экосистемы почвы или сельскохозяйственного объекта.
4. Приведенные ниже перечни не претендуют на всесторонний или исключительный характер либо на то, что они представляют собой окончательный нормативный инструмент. Они скорее носят характер рекомендаций для правительств в качестве согласованного на международном уровне вклада в эту область работы. Основным определяющим фактором при принятии решения об утверждении или отклонении того или иного вещества должна являться система критериев проверки, изложенная в разделе 5 настоящих методических указаний и предназначенная для продуктов, подлежащих рассмотрению национальными правительствами.

ТАБЛИЦА 1

ВЕЩЕСТВА ДЛЯ УДОБРЕНИЯ И МЕЛИОРАЦИИ ПОЧВЫ

Вещества	Описание, требования к составу, условия применения
Стойловый навоз и птичий помет	Если продукт получен не в условиях системы органического производства, необходимость его применения должна быть признана сертификационными органами. Сельскохозяйственные источники «промышленного» типа ²⁰ запрещены.
Навозная жижа и моча	Если продукт получен не из органического источника, необходимость его применения должна быть признана контролирующими органами. Внесение предпочтительно после контролируемой ферментации и (или) надлежащего разведения. Сельскохозяйственные источники «промышленного» типа запрещены.
Компостированные экскременты животных, в том числе птичий помет	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Навоз и компостированный стойловый навоз	Сельскохозяйственные источники «промышленного» типа запрещены.
Сухой стойловый навоз и сухой птичий помет	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Сельскохозяйственные источники «промышленного» типа запрещены.
Гуано	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Солома	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Компост и субстрат грибных отходов и вермикулита	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Исходный состав субстрата должен быть ограничен продуктами из данного перечня.
Сортированные, компостированные или ферментированные домашние пищевые отходы	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.

Вещества	Описание, требования к составу, условия применения
Компост из побочных продуктов растительного происхождения	
Переработанные продукты животноводства из скотобоен и рыбных заводов	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Побочные продукты пищевой и текстильной промышленности, не обработанные синтетическими добавками	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Морские водоросли и продукты на их основе	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Опилки, кора и древесные отходы	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами; после рубки древесина не должна быть обработана химическими веществами.
Древесный пепел и древесный уголь	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами; древесное сырье после рубки не должно быть обработано химическими веществами.
Природный фосфат	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Содержание кадмия не должно превышать 90 мг/кг P ₂ O ₅ .
Основной шлак	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Калийная порода, ископаемые калийные соли (например, каинит, сильвинит)	Содержание хлора не более 60%.
Сульфат калия (например, патенкали)	Продукт, полученный в результате физических процессов, но обогащенный химическим путем в целях улучшения растворимости. Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Карбонат кальция природного происхождения (например, мел, мергель, фосфорит, известняк, фосфорсодержащий мел)	
Магниевого породы	
Известково-магниевого породы	
Эпсолит (сульфат магния)	
Гипс (сульфат кальция)	Только из природных источников/природного происхождения.
Барда и экстракт барды	За исключением аммиачной барды.
Хлорид натрия	Только ископаемые соли.
Алюминиево-кальциевый фосфат	Содержание кадмия не должно превышать 90 мг/кг P ₂ O ₅ .
Микроэлементы (например, бор, медь, железо, марганец, молибден, цинк)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Сера	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Каменная крошка	
Глинозем (например, бентонит, перлит, цеолит)	
Биологические организмы, встречающиеся	

Вещества	Описание, требования к составу, условия применения
в естественных условиях (например, черви)	
Вермикулит	
Торф	За исключением синтетических добавок; разрешен для проращивания семян в торфоперегнойных горшочках. Другие варианты его применения должны быть санкционированы сертификационными органами. Не применяется в качестве мелиоранта.
Гумус от земляных червей и насекомых	
Хлористый кальций	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Человеческие экскременты	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Источник должен быть изолирован от бытовых и промышленных отходов, которые сопряжены с опасностью химической контаминации. Обрабатываются должным образом, чтобы исключить риск заражения вредителями, паразитами, патогенными микроорганизмами. Не применяются для удобрения сельскохозяйственных культур, предназначенных для потребления человеком, или съедобных частей растений.
Побочные продукты сахарной промышленности (например, паточная барда)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Побочные продукты из масличной пальмы, кокоса и какао (в том числе пустые фруктовые грозди, жидкие отходы, получаемые при производстве пальмового масла (выжимки), шелуха какао и пустые стручки какао)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Побочные продукты, полученные при переработке ингредиентов органического сельского хозяйства	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Раствор хлорида кальция	Обработка листьев в случае доказанного дефицита кальция.

ТАБЛИЦА 2

ВЕЩЕСТВА ДЛЯ БОРЬБЫ С СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ВРЕДИТЕЛЯМИ И БОЛЕЗНЯМИ

Вещество	Описание, требования к составу, условия применения
I. РАСТИТЕЛЬНОГО И ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	
Препараты на основе пиретринов, полученные из <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , которые могут содержать синергисты	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. За исключением пиперонилбутоксида, применяемого после 2005 г. в качестве синергиста.
Препараты на основе ротенона, полученного из растений семейств <i>Derris elliptica</i> , <i>Lonchocarpus</i> , <i>Thephrosia</i>	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Вещество должно использоваться таким образом, чтобы предотвратить его попадание в водные пути.
Препараты на основе <i>Quassia amara</i>	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Препараты на основе <i>Ryania speciosa</i>	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Коммерческие препараты/продукты на основе мелии (азадирахтина) из <i>Azadirachta indica</i>	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Прополис	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Растительные и животные масла	
Морские водоросли, мука из морских водорослей, экстракты из морских водорослей, морская соль и соленая вода	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами. Не должны подвергаться химической обработке.
Желатин	
Лецитин	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Казеин	
Природные кислоты (например, уксус)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Ферментированные продукты из грибов <i>Aspergillus</i>	
Экстракт грибов (<i>Shiitake fungus</i>)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Экстракт хлореллы	
Хитиновые нематоциды	Естественного происхождения.
Натуральные растительные препараты за исключением препаратов на основе табака	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Табачный отвар (за исключением чистого никотина)	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Сабадилла	
Пчелиный воск	

Вещество	Описание, требования к составу, условия применения
Спиносад	Спиносад должен использоваться только при условии принятия мер для сведения к минимуму риска воздействия на нецелевые виды и риска развития резистентности.
II. МИНЕРАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	
Медь в форме гидроксида меди, октаноата меди, хлорокси меди, (трехосновного) сульфата меди, окиси меди, бордосской жидкости и бургундской жидкости	Необходимость применения, назначение и нормы внесения должны быть подтверждены сертификационными органами. Могут применяться в качестве фунгицида при условии внесения вещества способом, позволяющим свести к минимуму накопление меди в почве.
Сера	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Минеральные порошки (каменная крошка, силикаты)	
Диатомит	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Силикаты, глинозем (бентонит)	
Силикат натрия	
Бикарбонат натрия	
Перманганат калия	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Фосфаты железа	Применяются в качестве моллюскицида.
Парафиновое масло	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Гидрокарбонат калия	
III. МИКРООРГАНИЗМЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ДЛЯ БИОЛОГИЧЕСКОЙ БОРЬБЫ С ВРЕДИТЕЛЯМИ	
Микроорганизмы (бактерии, вирусы, грибки), например, <i>Bacillus thuringiensis</i> , вирус гранулеза и т. д.	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
IV. ПРОЧЕЕ	
Углекислый газ и газообразный азот	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Калийное мыло (мягкое мыло)	
Этиловый спирт	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Гомеопатические и аюрведические препараты	
Травяные и биодинамические препараты	
Стерилизованные самцы насекомых	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Родентициды	Продукты для борьбы с вредителями в зданиях и сооружениях для сельскохозяйственных животных. Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Этилен	Для дозаривания цитрусовых, для предотвращения появления плодовых

Вещество	Описание, требования к составу, условия применения
	<p>мушек и в качестве агента, доводящего до цветения, для ананасов. В качестве ингибитора прорастания для картофеля и лука: необходимость применения для ингибирования прорастания картофеля и лука на хранении там, где сорта, характеризующиеся длительным состоянием покоя, недоступны либо не подходят для местных условий произрастания, должна быть признана сертификационными органами. Способ применения должен позволять свести к минимуму воздействие на операторов и рабочих.</p>
V. ЛОВУШКИ	
Препараты на основе феромонов	
Препараты на основе метальдегида, содержащие репелленты для отпугивания более высокоорганизованных животных и используемые в ловушках	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Минеральные масла	Необходимость применения должна быть признана сертификационными органами.
Механические средства для борьбы с вредителями, например, сетки для защиты посевов, спиральные барьеры, покрытые клеем пластиковые ловушки, липкие ленты	

ТАБЛИЦА 3

**ИНГРЕДИЕНТЫ НЕСЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, УПОМЯНУТЫЕ В РАЗДЕЛЕ 3
НАСТОЯЩИХ МЕТОДИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ**
3.1 Добавки, применение которых разрешено при указанных обстоятельствах для конкретных категорий органических пищевых продуктов или отдельных пищевых продуктов

В таблице ниже представлен перечень пищевых добавок, в том числе носителей, разрешенных к применению в производстве органических пищевых продуктов. Функциональное назначение, а также категории пищевых продуктов и отдельные пищевые продукты для каждой пищевой добавки, представленные в таблице ниже, определяются положениями, изложенными в таблицах 1–3 общего стандарта «Добавки пищевые» (ОСДП) и других стандартах, принятых Комиссией Кодекса Алиментариус.

Таблица содержит примерный перечень, предназначенный только для использования в целях переработки органических пищевых продуктов. Страны могут разрабатывать собственные перечни веществ при условии их соответствия требованиям раздела 5.2 настоящих методических указаний.

Пищевые добавки, представленные в этой таблице, разрешено применять в указанных целях при производстве конкретных пищевых продуктов.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
170i	Карбонат кальция	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
220	Двуокись серы	Любое	14.2.2 Сидр и перри 14.2.3 Вина виноградные 14.2.4. Вина (кроме вин виноградных)	14.2.5. Медовуха
270	Молочная кислота (L- D- и DL-)	Любое	04.2.2.7. Овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, бобовые и зернобобовые, алоэ) и водоросли квашеные, кроме продуктов соевых ферментированных (категория 12.10)	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 08.4. Оболочки съедобные (например для колбасных изделий)
290	Углекислый газ (двуокись углерода)	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.
296	Яблочная кислота (DL-)	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Запрещено.
300	Аскорбиновая кислота	Любое	При условии недостаточного количества доступных природных источников. Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	При условии недостаточного количества доступных природных источников. 08.2. Продукты из мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц в отрубях и отрезках 08.3. Продукты из рубленого мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц 08.4. Оболочки съедобные (например, для колбасных изделий)
307	Токоферолы (концентрированная смесь токоферолов природного происхождения)	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Любые смеси, предусмотренные положениями ОСДП и других стандартов, утвержденных Комиссией Кодекса Алиментариус.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
322	Лецитины (полученные без применения отбеливателей и органических растворителей.)	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 02.0. Жиры, масла, эмульсии жировые 12.6.1. Соусы эмульгированные (например майонез, салатная заправка) 13.1. Смеси начальные для детского питания 13.2. Продукты прикорма для детей грудного и раннего возраста
327	Лактат кальция	Любое	Запрещено.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
330	Лимонная кислота	Любое	04.0. Фрукты и овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, зернобобовые и бобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена	В качестве коагулянта при производстве некоторых сырных продуктов и яичных продуктов, прошедших кулинарную обработку 01.6. Сыры и заменители сыров 02.1. Жиры и масла обезвоженные 10.0. Яйца и продукты яичные
331i	Цитрат натрия 2-замещенный	Любое	Запрещено.	01.1.1.2. Пахта (без вкусовых компонентов и ароматизаторов) (только в качестве стабилизатора) 01.1.2. Напитки молочные и (или) кисломолочные ароматизированные (например, молоко шоколадное, какао, гоголь-моголь, йогурт питьевой, напитки сывороточные) 01.2.1.2. Продукты кисломолочные без вкусовых компонентов и ароматизаторов, не подвергнутые термической обработке после сквашивания (только в качестве стабилизатора) 01.2.2. Молоко без вкусовых компонентов и ароматизаторов, сквашенное сычужным ферментом (только в качестве стабилизатора) 01.3. Молоко концентрированное (сгущенное) без вкусовых компонентов и ароматизаторов и его заменители (только в качестве стабилизатора) 01.4. Сливки без вкусовых компонентов и ароматизаторов и их заменители (только в качестве стабилизатора) 01.5.1. Молоко сухое и сливки сухие, без вкусовых компонентов и ароматизаторов (только в качестве стабилизатора) 01.6.1. Сыры несозревающие (только в качестве стабилизатора) 01.6.4. Сыры плавленые (только в качестве эмульгатора) 01.8.2. Сыворотка сухая и продукты из сыворотки сухие, кроме сыров сывороточно-альбуминовых 08.3. Продукты из рубленого мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц (только в колбасных изделиях) При пастеризации яичных белков, только в продуктах следующей категории: 10.2. Продукты яичные
332i	Цитрат калия 2-замещенный	Любое	Запрещено.	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
333	Цитраты кальция	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
334	Винная кислота	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Запрещено.
335i 335ii	Тартрат натрия 1-замещенный Тартрат натрия 2-замещенный	Любое	05.0. Изделия кондитерские 07.2.1. Торты	Запрещено.
336i 336ii	Тартрат калия 1-замещенный Тартрат калия 2-замещенный	Любое	05.0. Изделия кондитерские 06.2. Мука и крахмал 07.2.1. Торты	Запрещено.
341i	Монокальциевый ортофосфат	Любое	06.2.1. Мука	Запрещено.
400	Альгиновая кислота	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
401	Альгинат натрия	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 Любые смеси, предусмотренные положениями ОСДП и других стандартов, утвержденных Комиссией Кодекса Алиментариус.
402	Альгинат калия	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 Любые смеси, предусмотренные положениями ОСДП и других стандартов, утвержденных Комиссией Кодекса Алиментариус.
406	Агар	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.
407	Каррагинан	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
410	Камедь рожкового дерева	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП	01.1. Молоко и напитки молочные 01.2. Продукты кисломолочные и продукты молочные сычужные без вкусовых компонентов и ароматизаторов, за исключением продуктов, отнесенных к категории 01.1.2 (напитки молочные) 01.3. Молоко концентрированное без вкусовых компонентов и ароматизаторов и его заменители 01.4. Сливки без вкусовых компонентов и ароматизаторов и их заменители 01.5. Молоко сухое, сливки сухие и их заменители, без вкусовых компонентов и ароматизаторов
410	Камедь рожкового дерева	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.6. Сыры и заменители сыров 01.7. Десерты молочные (например пудинги,

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
	(продолжение)			<p>йогурты фруктовые или йогурты ароматизированные)</p> <p>01.8.1. Сыворотка жидкая и продукты из сыворотки жидкие, кроме сыров сывороточно-альбуминных</p> <p>08.1.2. Мясо сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц свежее рубленое</p> <p>08.2. Продукты из мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц в отрубях и отрезках</p> <p>08.3. Продукты из рубленого мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц</p> <p>08.4. Оболочки съедобные (например для колбасных изделий)</p>
412	Гуаровая камедь	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	<p>01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0</p> <p>08.2.2. Продукты из мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц в отрубях и отрезках, подвергнутые термической обработке</p> <p>08.3.2. Продукты из рубленого мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц, подвергнутые термической обработке</p> <p>10.2. Продукты яичные</p>
413	Трагакантовая камедь	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.
414	Гуммиарабик	Любое	02.0. Жиры, масла, эмульсии жировые 05.0. Изделия кондитерские	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 02.0. Жиры, масла, эмульсии жировые 05.0. Изделия кондитерские
415	Ксантановая камедь	Любое	02.0. Жиры, масла, эмульсии жировые 04.0. Фрукты и овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, зернобобовые и бобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена 07.0. Изделия хлебобулочные 12.7. Салаты (например, макаронный, картофельный)	Запрещено.
416	Камедь карайи	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Запрещено.
422	Глицерин	Любое	Получен из растительных источников; используется в качестве носителя для растительных экстрактов. 04.1.1.1. Фрукты свежие натуральные 04.1.1.2. Фрукты свежие с поверхностной обработкой 04.1.2. Продукты переработки фруктов 04.2.1.2. Овощи (в том числе	Запрещено.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
			<p>грибы, корнеплоды и клубнеплоды, бобовые и зернобобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена свежие с поверхностной обработкой</p> <p>04.2.2.2. Овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, бобовые и зернобобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена сушеные</p> <p>04.2.2.3. Овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, бобовые и зернобобовые, алоэ) и водоросли в уксусе, масле, рассоле или соевом соусе</p> <p>04.2.2.4. Консервы из овощей (в том числе грибов, корнеплодов и клубнеплодов, бобовых и зернобобовых, алоэ) и водорослей пастеризованные в металлической, стеклянной или ретортной таре</p> <p>04.2.2.5. Пюре и пасты из овощей (в том числе грибов, корнеплодов и клубнеплодов, бобовых и зернобобовых, алоэ), водорослей, орехов и семян (например паста арахисовая)</p> <p>04.2.2.6. Мякоть и полуфабрикаты, из овощей (в том числе грибов, корнеплодов и клубнеплодов, бобовых и зернобобовых, алоэ), водорослей, орехов и семян (например десерты и соусы овощные, цукаты овощные), кроме продуктов категории 04.2.2.5.</p> <p>04.2.2.7. Овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, бобовые и зернобобовые, алоэ) и водоросли квашеные, кроме продуктов соевых ферментированных (категория 12.10)</p> <p>12.2. Травы, пряности, приправы и заправки, (например приправа для лапши быстрого приготовления)</p>	
440	Пектины (неамидированные)	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
500ii 500iii	Гидрокарбонат натрия Сесквикарбонат натрия	Любое	05.0. Изделия кондитерские 07.0. Изделия хлебулочные	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0
501i	Карбонат калия	Любое	05.0. Изделия кондитерские 06.0. Зерновые и продукты переработки зерновых,	Запрещено.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
			корнеплодов и клубнеплодов, бобовых и зернобобовых, кроме хлебобулочных изделий (категория 07.0) 07.2. Изделия хлебобулочные сдобные (сладкие, соленые, пикантные) и смеси для их приготовления	
503i	Карбонат аммония	Регулятор кислотности.	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Запрещено.
503ii	Гидрокарбонат аммония	Разрыхлитель.		
504i	Карбонат магния	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП.	Запрещено.
504ii	Гидрокарбонат магния			
508	Хлорид калия	Любое	04.0. Фрукты и овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, зернобобовые и бобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена 12.4. Горчица 12.6.2. Соусы неэмульгированные (например кетчуп, соус сырный, соус сливочный, подлива мясная)	Запрещено.
509	Хлорид кальция	Любое	04.0. Фрукты и овощи (в том числе грибы, корнеплоды и клубнеплоды, зернобобовые и бобовые, алоэ), водоросли, орехи и семена 06.8. Продукты соевые, за исключением продуктов соевых категории 12.9 и продуктов соевых ферментированных категории 12.10 12.9.1. Продукты соевые белковые 12.10. Продукты соевые ферментированные	01.0. Продукты молочные и их заменители, кроме пищевых продуктов категории 02.0 08.2. Продукты из мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц в отрубях и отрезках 08.3. Продукты из рубленого мяса сельскохозяйственных и промысловых животных и птиц 08.4. Оболочки съедобные (например для колбасных изделий)
511	Хлорид магния	Любое	06.8. Продукты соевые, за исключением продуктов соевых категории 12.9 и продуктов соевых ферментированных категории 12.10 12.9.1. Продукты соевые белковые 12.10. Продукты соевые ферментированные	Запрещено.
516	Сульфат кальция	Любое	06.8. Продукты соевые, за исключением продуктов соевых категории 12.9 и продуктов соевых ферментированных категории 12.10 07.2.1 Торты, печенье, пироги (например с фруктовой или кремовой начинкой) 12.8. Дрожжи и другие подобные продукты 12.9.1. Продукты соевые белковые 12.10. Продукты соевые ферментированные	Запрещено.
524	Гидроксид натрия	Любое	06.0. Зерновые и продукты переработки зерновых,	Запрещено.

№ INS	Наименование добавки	Функциональное применение, разрешенное в органическом производстве	Категории пищевых продуктов	
			Продукты растительного происхождения	Продукты животного происхождения
			корнеплодов и клубнеплодов, бобовых и зернобобовых, кроме хлебобулочных изделий (категория 07.0) 07.1.1.1. Хлеб дрожжевой и хлеб особый	
551	Диоксид кремния (аморфной модификации)	Любое	12.2. Травы, пряности, приправы и заправки, (например приправа для лапши быстрого приготовления)	Запрещено.
941	Азот	Любое	Разрешено с учетом ограничений ОСДП	Разрешено с учетом ограничений ОСДП

3.2. Ароматизаторы

Препараты и продукты, маркированные как естественные вкусоароматические вещества или естественные вкусоароматические препараты, определены в документе «Естественные ароматизаторы. Общие требования» (CAC/GL 29-1987).

3.3. Вода и соли

Вода питьевая

Соли (с хлоридом натрия или хлоридом калия в качестве основных компонентов, используемых в общем порядке при переработке пищевых продуктов).

3.4. Препараты на основе микроорганизмов и ферментов

Любые препараты из микроорганизмов и ферментов, обычно используемые при переработке пищевых продуктов, за исключением генноинженерных/генномодифицированных микроорганизмов или ферментов, полученных методом геной инженерии.

3.5. Минералы (в том числе микроэлементы), витамины, основные жирные кислоты и аминокислоты и другие азотные соединения

Допускаются в той степени, в которой их применение в пищевых продуктах, в состав которых они входят, предусмотрено законодательством.

Таблица 4.

ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ДОБАВКИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИМЕНЯТЬСЯ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, УПОМЯНУТЫХ В РАЗДЕЛЕ 3 НАСТОЯЩИХ МЕТОДИЧЕСКИХ УКАЗАНИЙ

Вещество	Специальные условия
для ПРОДУКТОВ РАСТИТЕЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	
Вода	
Хлорид кальция	Коагулянт
Карбонат кальция	
Гидроксид кальция	
Сульфат кальция	Коагулянт
Хлорид магния (или нигари)	Коагулянт
Карбонат калия	Высушивание винограда для получения изюма
Углекислый газ	
Азот	
Этанол	Растворитель
Дубильная кислота	Фильтрационная добавка
Альбумины из яичного белка	
Казеин	
Желатин	
Рыбный желатин	
Растительные масла	Смазывающие или антиадгезионные добавки
Диоксид кремния	Применение в качестве геля или коллоидного раствора
Активированный уголь	
Тальк	
Бентонит	
Каолин	
Диатомит	
Перлит	
Скорлупа фундука	
Пчелиный воск	Антиадгезионные добавки
Карнаубский воск	Антиадгезионные добавки

Вещество	Специальные условия
Серная кислота	Корректирование pH при удалении воды в сахарном производстве
Гидроксид натрия	Корректирование pH при производстве сахара
Винная кислота и ее соли	
Карбонат натрия	Сахарное производство
Препараты на основе древесной коры	
Гидроксид калия	Корректирование pH при переработке сахара
Кислота лимонная	Корректирование pH

Препараты на основе микроорганизмов и ферментов

Любые препараты из микроорганизмов и ферментов, обычно применяемые в качестве технологических добавок при переработке пищевых продуктов, за исключением генноинженерных/генномодифицированных микроорганизмов или ферментов, полученных методом геной инженерии / геной модификации.

Для продуктов животноводства и пчеловодства

Следующий перечень является предварительным и предназначен исключительно для переработки продуктов животноводства и пчеловодства. Страны могут разрабатывать собственные перечни веществ при условии их соответствия требованиям раздела 5.2 настоящих методических указаний.

INS	Название	Специальные условия
	Карбонаты кальция	
	Хлорид кальция	Уплотнитель, коагулянт при производстве сыров.
	Каолин	Экстракция прополиса.
	Молочная кислота	Молочные продукты: коагулянт, регулирование pH в посолочных ваннах для сыров.
	Карбонат натрия	Молочные продукты: нейтрализующее вещество.
	Вода	

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

МИНИМАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К КОНТРОЛЮ И ПРЕВЕНТИВНЫЕ МЕРЫ В РАМКАХ СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ ИЛИ СЕРТИФИКАЦИИ

1. Меры контроля необходимо применять на протяжении всей продовольственной цепи для подтверждения соответствия продуктов, маркированных согласно разделу 3 настоящих методических указаний, производственным практикам, согласованным на международном уровне. Для этого официальные или официально признанные сертификационные органы и компетентный орган должны определить политики и процедуры в соответствии с настоящими методическими указаниями.
2. Необходимо обеспечивать доступ контролирующих органов ко всем письменным и (или) документальным материалам и предприятиям, на которые распространяется система контроля. Подлежащие контролю операторы также должны обеспечивать компетентным или уполномоченным органам доступ и предоставлять любую необходимую информацию для проведения аудита третьей стороной.

А. ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОБЪЕКТЫ

3. В соответствии с настоящими методическими указаниями производство должно осуществляться на производственном объекте, на котором участки земли, производственные зоны, сельскохозяйственные здания и складские помещения, предназначенные для животноводства и растениеводства, четко отделены от любых других объектов, не отвечающих требованиям настоящих методических указаний; цеха для подготовки и (или) упаковки продуктов могут входить в состав объекта в том случае, если деятельность этого объекта ограничена исключительно подготовкой и упаковкой своей собственной сельскохозяйственной продукции.
4. В том случае, если процедуры контроля применяются впервые, оператор и официальные или официально признанные сертификационные органы должны составить и подписать документ, содержащий:
 - а) полное описание производственного объекта и (или) территорий сбора с указанием складских и производственных зданий, участков земли и (там, где это применимо) зданий, в которых производятся конкретные операции по подготовке и (или) упаковке продукции; и
 - б) в случае сбора дикорастущих растений — при необходимости предоставленное третьей стороной поручительство, которое производитель может представить в качестве гарантии соблюдения положений пункта 10 приложения 1;
 - в) описание всех практических мер, которые предполагается принимать на уровне объекта в целях обеспечения его соответствия требованиям настоящих методических указаний;
 - д) дату последнего применения на земельных участках и (или) территориях сбора продуктов, использование которых не соответствует требованиям раздела 4 настоящих методических указаний;
 - е) обязательство оператора по осуществлению операций в соответствии с разделами 3 и 4 и его согласие на применение мер, упомянутых в пункте 9 раздела 6 настоящих методических указаний, в случае нарушения им действующих правил.
5. Ежегодно до наступления даты, установленной сертификационными органами, оператор должен известить официальные или официально признанные сертификационные органы о своих планах на производство продуктов растительного и животного происхождения с распределением по земельным участкам, стадам или пасакам.
6. Необходимо вести письменные и (или) документальные отчеты, которые позволят официальным или официально признанным сертификационным органам установить происхождение, характер и объемы всех закупленных сырьевых материалов, а также виды их применения; кроме того, необходимо вести письменные и (или) документальные отчеты, содержащие информацию о характере, объемах и грузополучателях всех сбытых сельскохозяйственных продуктов. Объем продукции, сбытой непосредственно конечному потребителю, желательно учитывать на ежедневной основе. В том случае, если на объекте осуществляется самостоятельная переработка сельскохозяйственных продуктов, отчеты должны содержать информацию, предусмотренную требованиями третьего подпункта пункта В2 настоящего приложения.
7. Учет всех сельскохозяйственных животных должен вестись поголовно, в случае мелких млекопитающих или птицы — стадами и в случае пчел — ульями. Письменные и (или) документальные отчеты необходимо сохранять для возможности постоянного контроля за сельскохозяйственными животными и колониями пчел в рамках системы и предоставления необходимой информации при проведении аудита. Оператор должен вести подробную и своевременную регистрацию:
 - а) разведения и (или) происхождения сельскохозяйственных животных;

- b) любых закупок;
 - c) санитарно-эпидемиологического плана, используемого в целях профилактики и борьбы с болезнями и травматизмом, а также решения проблем репродуктивного характера;
 - d) всех лечебных процедур и препаратов, использовавшихся в любых целях, в том числе продолжительности карантинных, а также информации о животных или колониях пчел, прошедших лечение;
 - e) введенных кормов и источников кормов;
 - f) передвижения поголовья в пределах одного объекта и перемещения ульев в пределах фуражных участков, обозначенных на картах;
 - g) транспортировки, забоя и (или) сбыта;
 - h) сбора, переработки и хранения всех продуктов пчеловодства.
8. Хранение на объекте веществ для введения помимо тех, использование которых предусмотрено пунктом 4.1(b) настоящих методических указаний, запрещено.
9. Не менее одного раза в год официальный или официально признанный сертификационные органы должны проводить всестороннюю физическую проверку объекта. В случае возникновения подозрения в применении продуктов, не перечисленных в настоящих методических указаниях, могут быть взяты пробы для анализа продуктов. После каждой проведенной проверки необходимо составлять отчет. Кроме того, следует проводить дополнительные проверки без предварительного уведомления оператора, которые могут осуществляться по мере необходимости или в произвольном порядке.
10. В целях проведения проверки оператор должен предоставить сертификационным органам доступ к складским и производственным помещениям и участкам земли, а также к отчетам и соответствующим подтверждающим документам. Кроме того, оператор должен предоставить контролирующим органам любую другую информацию, необходимую для проведения проверки.
11. Упомянутые в разделе 1 настоящих методических указаний продукты, которые не упакованы для сбыта конечному потребителю, должны транспортироваться таким образом, чтобы предупредить их контаминацию или замену веществами или продуктами, не соответствующими требованиям настоящих методических указаний, и помимо любых других данных, предусмотренных законодательством, сопровождаться следующей информацией:
- имя и адрес лица, ответственного за производство или подготовку продукта;
 - наименование продукта; и
 - указание на то, что данный продукт является органическим.
12. Если в ведении оператора находится несколько производственных объектов в одном и том же районе (параллельное выращивание), то те объекты, на которых возделываются сельскохозяйственные культуры или производятся продукты из таких культур, не упомянутые в разделе 1, также должны подвергаться проверке на предмет их соответствия требованиям, изложенным в подпунктах пункта 4 и в пунктах 6 и 8 выше. Растения, принадлежащие к неразличимым видам тех же растений, что произрастают на производственных объектах, упомянутых в пункте 3 выше, на этих объектах выращиваться не должны:
- если компетентный орган допускает отступления от правил, он должен точно установить тип продукции и обстоятельства, на которые они распространяются, а также дополнительные контрольные требования, такие как поездки на места без предварительного уведомления, дополнительные проверки во время сбора урожая, дополнительные требования к документации, оценка эффективности операций по предупреждению смешивания продуктов и т. д.
 - до пересмотра настоящих методических указаний страны-участники могут допускать параллельное возделывание сельскохозяйственных культур одного и того же вида, даже если они неразличимы, при условии обеспечения соответствующих мер контроля.
13. В случае органического животноводства все сельскохозяйственные животные на данном производственном объекте должны выращиваться в соответствии с правилами, изложенными в настоящих методических указаниях. Тем не менее сельскохозяйственные животные, которые не выращиваются в соответствии с настоящими методическими указаниями, могут находиться на этом объекте органического производства при условии, что они четко отделены от животных, содержащихся в соответствии с настоящими методическими указаниями. Компетентный орган может установить более строгие ограничительные меры, например, необходимость разведения видов, отличных от таких животных.
14. Компетентный орган может разрешить выпас животных, содержащихся в соответствии с настоящими методическими указаниями, на общих для всех животных пастбищах при условии, что:
- a) в течение по меньшей мере последних 3 лет эта земля не обрабатывалась никакими другими продуктами помимо перечисленных в разделе 4.1 (a) и (b) настоящих методических указаний;

- b) животных, которые содержатся в соответствии с настоящими методическими указаниями, можно четко отделить от других животных.
15. В случае животноводства компетентный орган должен без ущерба для других положений настоящего приложения обеспечить проведение проверки на всех этапах производства и подготовки продуктов до момента их сбыта потребителю, гарантирующей в той мере, в которой это технически осуществимо, возможность отслеживания животных и продуктов животноводства от производственного животноводческого объекта до объекта переработки и других объектов подготовки вплоть до окончательной упаковки и (или) маркировки продукции.

V. ОБЪЕКТЫ ПО ПОДГОТОВКЕ И УПАКОВКЕ ПРОДУКЦИИ

1. Производитель и (или) оператор должны:
- составить полное описание объекта с указанием участков, используемых для подготовки, упаковки и хранения сельскохозяйственных продуктов до и после проведения соответствующих операций;
 - определить все практические меры, которые предполагается принимать на уровне объекта в целях обеспечения его соответствия требованиям настоящих методических указаний.
- Отчет с описанием и перечнем соответствующих мер должен быть подписан лицом, ответственным за данный объект, и сертификационным органом.
- Отчет должен включать обязательство оператора по осуществлению операций в соответствии с разделом 4 настоящих методических указаний и его согласие на применение мер, упомянутых в пункте 6.9 настоящих методических указаний, в случае нарушения им действующих правил и быть скреплен подписями обеих сторон.
2. Письменные отчеты должны храниться, чтобы сертификационные органы могли установить:
- происхождение, характер и количество сельскохозяйственных продуктов, упомянутых в разделе 1 настоящих методических указаний, которые были доставлены на объект;
 - характер, количество и грузополучателя продуктов, упомянутых в разделе 1 настоящих методических указаний, которые были вывезены с объекта;
 - любую другую информацию, необходимую сертификационным органам для проведения надлежащей проверки операций, например, о происхождении, характере и количестве ингредиентов, пищевых и технологических добавок, доставленных на объект, или о составе переработанных продуктов.
3. Если на рассматриваемом объекте также перерабатываются, упаковываются или хранятся продукты, не упомянутые в разделе 1 настоящих методических указаний:
- в помещениях этого объекта должны быть предусмотрены отдельные зоны для хранения продуктов, упомянутых в разделе 1 настоящих методических указаний, до и после осуществления соответствующих операций;
 - операции должны осуществляться на постоянной основе до полного завершения технологического цикла и отделяться во времени или пространстве от подобных операций, производимых с продуктами, которые не подпадают под действие раздела 1 настоящих методических указаний;
 - если подобные операции осуществляются редко, о них следует извещать заранее с соблюдением крайних сроков, согласованных с сертификационными органами;
 - необходимо принять все меры для обеспечения точной идентификации партий продуктов и исключения их смешивания с продуктами, не полученными в соответствии с требованиями настоящих методических указаний.
4. Не менее одного раза в год официальные или официально признанные сертификационные органы должны проводить всестороннюю физическую проверку объекта. В случае возникновения подозрения на применение продуктов, не перечисленных в настоящих методических указаниях, могут быть взяты пробы для анализа продуктов. После каждой проведенной проверки необходимо составлять отчет, на котором должна стоять подпись ответственного за проверяемый объект лица. Кроме того, следует проводить дополнительные проверки без предварительного уведомления оператора, которые могут осуществляться по мере необходимости или в произвольном порядке.
5. В целях проведения проверки оператор должен предоставить официальным или официально признанным сертификационным органам доступ к объекту, а также к письменным отчетам и соответствующим подтверждающим документам. Кроме того, оператор должен предоставить контролирующим органам любую другую информацию, необходимую для проведения проверки.
6. В случае транспортировки применяются требования, изложенные в пункте А.10 настоящего приложения.

7. При получении продукта, упомянутого в разделе 1 настоящих методических указаний, оператор должен проверить:
- в тех случаях, когда это требуется, закрытие упаковки или контейнера;
 - наличие указаний, упомянутых в пункте А.10 настоящего приложения. Результаты этой проверки должны быть в открытом виде включены в отчеты, упомянутые в пункте В.2. В случае сомнений по поводу возможности установить тот факт, что продукт был получен в условиях системы производства, предусмотренной разделом 6 настоящих методических указаний, такой продукт должен поступать в систему сбыта без указания на метод органического производства.

С. ИМПОРТ

Страны-импортеры должны разработать соответствующие требования к проверке импортеров и импортируемых органических продуктов.